



**Návod na obsluhu a údržbu
Elektrické nůžky na živý plot SH 8807
Obj. číslo SHK 504**



Výrobce a dovozce pro ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary

**PLASTOVÝ/KARTONOVÝ OBAL ODSTRAŇTE Z DOSAHU DĚtí, HROZÍ
NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profi řadu!
Původní návod k použití

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám, že jste si zakoupil elektrické nůžky na živý plot Sharks, model SH 8807. Vaše nové elektrické nůžky byly vyvinuty a vyrobeny společností Steen QOS, s.r.o., tak, aby splňovaly nároky na vysoký standard, provozní spolehlivost, snadnou obsluhu a bezpečnost uživatele.

Při správné péči Vám poskytne stabilní a spolehlivý výkon. Pokud je budete používat správně a pouze k určenému účelu hobby využití, užijete si roky bezpečného provozu.



UPOZORNĚNÍ

Před použitím Vašeho nového výrobku SHARKS si pečlivě přečtěte tento Návod na obsluhu a údržbu. Věnujte zvláštní pozornost všem UPOZORNĚNÍM a VAROVÁNÍM.

Váš SHARKS produkt má mnoho vlastností, které Vaši práci ulehčí a zrychlí. Při vývoji tohoto produktu byla věnována velká pozornost bezpečnosti, provozu a spolehlivosti, s ohledem na jednoduchou údržbu a provoz.

VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

UPOZORNĚNÍ!

Pročtěte si a seznamte se se všemi pokyny. Selhání při dodržování níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému poranění osob.

UCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO DALŠÍ POUŽITÍ!

Pracovní prostor

- Udržujte Vaše pracoviště čisté a dobře uspořádané.** Nepořádek a neosvětlené prostory jsou častou příčinou úrazů.
- Nepracujte s elektrickými nástroji v prostorách obsahující ve vzduchu výbušné látky, jako jsou hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.** Elektrické nástroje jiskří a mohou být příčinou vznícení prachu nebo plynů.
- Při používání elektrického nástroje udržujte okolostojící, děti a návštěvníky mimo pracovní prostor.** Každý, kdo vstupuje do pracovního prostoru, musí použít ochranné pomůcky. Úlomky obrobku nebo zlomené nasazovací nástroje mohou odlétnout a způsobit zranění v bezprostřední blízkosti pracovního prostoru.

Elektrická bezpečnost

- Náradí s dvojitou izolací je vybaveno stranově orientovanou zástrčkou, kterou lze zasunout do zásuvky pouze v jedné poloze.** Pokud zástrčka nepasuje do zásuvky, otočte ji. Pokud stále nepasuje, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře, aby instaloval správný typ zástrčky. Neprovádějte na zástrčce žádné změny. Dvojitá izolace eliminuje potřebu třížilových zemněných napájecích vodičů a uzemněného systému napájení.
- Vyvarujte se doteku tělem uzemněných povrchů jako je potrubí, radiátory, sporáky a chladničky.** Existuje zde zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem, pokud bude vaše tělo uzemněno.
- Nevystavujte elektrické nářadí vlhkému nebo dešti.** Voda, která vnikne do elektrického nástroje, zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je nevyhnutelné pracovat ve vlhkém prostředí je nutné použít napájení chráněné proudovým chráničem (RCD).
- Nezmáhejte napájecí kabel.** Nikdy jej nepoužívejte pro přenášení nástroje nebo k vytázení zástrčky ze zásuvky. Napájecí kabel nevystavujte horku, olejům, ostrým okrajům nebo pohybujícím se součástem. Poškozený kabel napájení okamžitě vyměňte. Poškozené napájecí kably zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud pracujete s náradím ve venkovním prostředí, používejte prodlužovaní kabely pro venkovní prostředí, označené „W-A“ nebo „W“.** Tyto kably jsou určeny pro venkovní provoz a snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnost osob

- 1. Buděte pozorní, sledujte pečlivě to co děláte, a při používání elektrických nástrojů používejte zdravý rozum. Nepracujte s nástroji pokud jste unaveni, nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léčiv.** Chvilková nepozornost při ovládání elektrického nástroje může mít za následek vážné poranění osoby.
- 2. Oblékejte se náležitým způsobem. Nenoste volné oděvy a ozdoby. Uvažte si dlouhé vlasy.** Dlouhé vlasy, oblečení a rukavice udržujte mimo pohybující se díly. Volné ošacení, ozdoby nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se díly.
- 3. Vyvarujte se náhodného spuštění nástroje. Zajistěte, aby nástroj byl vypnut před zasunutím vidlice do zásuvky.** Přenášení nástrojů s prstem na spínači nebo zapojování nástrojů, které mají spínač v poloze zapnuto, může mít za následek zranění.
- 4. Odstraňte stavěcí klíče nebo hasáky před zapnutím nástroje.** Hasák nebo klíč, který je ponechán připevněný k rotující části nástroje, může způsobit zranění osoby.
- 5. Nenaklánějte se příliš při práci. Udržujte za každých okolností stabilní a vyvážený postoj.** Správný postoj a vyvážení umožňuje lepší ovládání nástroje v nečekaných situacích.
- 6. Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy si chraňte zrak ochrannými brýlemi.** Respirátor, protiskluzná bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu musí být použity v určitých podmínkách. Dioptrické nebo sluneční brýle NEJSOU ochranou zraku!

Používání nástroje a péče o něj

- 1. Používejte svérky nebo jiné praktické způsoby k opoře a zajištění obrobku ke stabilní základně.** Držení obrobku rukou nebo proti tělu není stabilní a může vést ke ztrátě kontroly.
- 2. Nezmáhejte nástroj. Používejte odpovídající nástroj pro vaši práci.** Správný nástroj provede práci lépe a bezpečněji rychlostí pro jakou je navržen.
- 3. Nepoužívejte nástroj, u kterého nefunguje spouštěcí spínač.** Jakýkoliv nástroj, který nelze ovládat spínačem, je nebezpečný a musí být opraven.
- 4. Před prováděním nastavení, výměnou příslušenství nebo uložení nástroje vypojet zástrčku ze zdroje napájení.** Takové preventivní opatření snižuje riziko náhodného spuštění nástroje.
- 5. Ukládejte nástroje samotné mimo dosah dětí a jiných neškolených osob.** Nástroje jsou nebezpečné v rukou neškolených uživatelů.
- 6. Udržujte pečlivě nástroje. Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Správně udržované nástroje s ostrými řeznými hranami jsou méně náchylné k zaseknutí a snáze se ovládají.
- 7. Zkontrolujte vychýlení nebo zadření pohyblivých částí, poškození součástí a jiné podmínky, které mohou ovlivnit provoz nástroje. Pokud je nástroj poškozen, nechte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod je způsobeno špatnou údržbou nástrojů.
- 8. Používejte pouze příslušenství výrobcem doporučené pro váš model.** Příslušenství, které lze použít pro jeden model, může být nebezpečné při použití na jiném modelu.
- 9. Vnější průměr a tloušťka vašeho příslušenství musí být v mezích jmenovitého rozsahu pro vaše elektromechanické náradí.** Příslušenství nesprávné velikosti nemůže být dostatečně chráněno ani ovládáno.
- 10. Upínací rozměry kotoučů, přírub, opěrných destiček nebo všeho ostatního příslušenství musí být vhodné k upevnění na vřeteno nářadí.** Příslušenství s upínacími otvory, které neodpovídají montážním rozměrům elektromechanického nářadí, bude nevyvážené, může nadměrně vibrovat a může způsobit ztrátu kontroly.
- 11. Udržujte okolostojící v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru.** Každý, kdo vstupuje do pracovního prostoru, musí používat osobní ochranné pomůcky. Úlomky obrobku nebo poškozené příslušenství mohou odletnout a způsobit zranění i mimo bezprostřední pracovní prostor.
- 12. Nikdy neodkládejte elektrické nářadí dokud se příslušenství úplně nezastaví.** Otáčející se příslušenství se může zachytit o povrch a dojde ke ztrátě kontroly přístroje.
- 13. Pravidelně čistěte větrací otvory nářadí.** Ventilátor motoru vtahuje prach dovnitř skříně a nadměrné nahromadění kovového prachu může způsobit elektrické nebezpečí.
- 14. Nepoužívejte příslušenství, které vyžaduje chlazení kapalinou.** Použití vody, nebo jiných chladicích kapalin může způsobit úraz nebo usmrcení elektrickým proudem.

15. Věnujte zvláštní pozornost provádění „řezu do dutiny“ do stávajících zdí nebo jiných slepých prostor. Pronikající kotouč může proříznout plynové nebo vodní potrubí, elektrické vedení nebo předměty, které mohou způsobit zpětný vrh.

Zpětný vrh a související varování

Zpětný vrh je náhlá reakce na sevření nebo zaseknutí rotujícího kotouče, opěrné desky, kartáče nebo jiného nástroje. Sevření nebo zaseknutí způsobí prudké zastavení rotujícího nástroje, které následovně způsobí, že nekontrolované náradí se pohybuje ve směru opačném k otáčení nástroje v bodě uváznutí.

UPOZORNĚNÍ!

Nestůjte v prostoru, kam se může náradí dostat, dojde-li ke zpětnému vrhu. Zpětný vrh vrhne náradí ve směru opačném k pohybu kotouče v bodě zaseknutí.

SERVIS

- 1. Servis stroje musí být prováděn pouze vyškoleným opravářem Sharks.** Servis nebo údržba prováděná nekvalifikovanými osobami může vést k riziku zranění a na výrobek se poté nevztahuje záruka!
- 2. Při údržbě nástroje používejte pouze identické náhradní díly Sharks. Dodržujte pokyny uvedené v části Údržba tohoto návodu k použití.** Použití neoriginálních náhradních dílů nebo selhání při dodržování pokynů k údržbě může vést k riziku úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

POUŽÍVEJTE SPRÁVNÝ PRODLUŽOVACÍ KABEL: Zajistěte, aby prodlužovací přívod byl v dobrém stavu. Při použití prodlužovacího přívodu zajistěte použití takového, který je náležitě proudově dimenzován s ohledem na přenášený proud. Poddimenzovaný kabel způsobuje pokles napětí mající za následek horší napájení nebo přehřátí. Pokud jste na pochybách, použijte další v řadě s vyšším dimenzováním. Čím nižší je měrné číslo, tím výše je kabel dimenzován.

SPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Elektrické náradí držte pouze za izolované rukojeti. Přístroj může přijít do styku se skrytými vodiči. Řezné nože, které se dotýkají vodiče, mohou způsobit elektrický šok.
- Udržujte všechny části těla mimo dosah řezného nože. Nedržte materiál, který se má řezat nebo ho neodstraňujte, pokud je přístroj v chodu. Nejdříve se ujistěte, že nože jsou zastaveny a přístroj je vypnutý. Chvílka nepozornosti během provozu může způsobit vážné zranění.
- Pokud přístroj nepoužíváte, skladujete nebo převážíte, vždy nasadte na nůž ochranný kryt a ujistěte se, že je přístroj odpojený od elektrické sítě. Při správném zacházení s přístrojem se sníží riziko možného poškození nože.
- Udržujte napájecí a prodlužovací kabel mimo dosah řezu.



UPOZORNĚNÍ: Pro snížení rizika zranění si rádně přečtěte všechny pokyny obsazené v tomto návodu k obsluze. Pokyny uchovejte pro budoucí použití.

Zamýšlené použití:

Tyto nůžky by měly být použity pro ořezávání živých plotů a keřů. Jiné použití by mohlo způsobit poškození přístroje nebo zranění obsluhy.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

napětí/frekvence:	230V/50Hz
příkon:	550 W
počet kmitů (bez zatížení):	1500/min
délka čepele:	51 cm
max. řezací tloušťka:	16 mm
rozestup zubů:	16 mm
elektrická brzda	
VDE plug	
hmotnost produktu:	2,5 kg
rozměry balení:	104x42x23,2 cm
Hladina akustického tlaku LpA:	88,68 db (A); K=3 dB (A)
Hladina akustického výkonu LwA:	99,68 db (A) ; K=3 dB (A)
Hodnota vibrací a_h :	2,825 m/s ² ; K=1,5 m/s ²

Poznámka: Deklarovaná hodnota vibrací a hluku byla měřena s souladu se standardní zkušební metodou.

Varování: Emise vibrací se mohou během užívání lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobu použití stroje.

Zabraňte riziku vibrací:

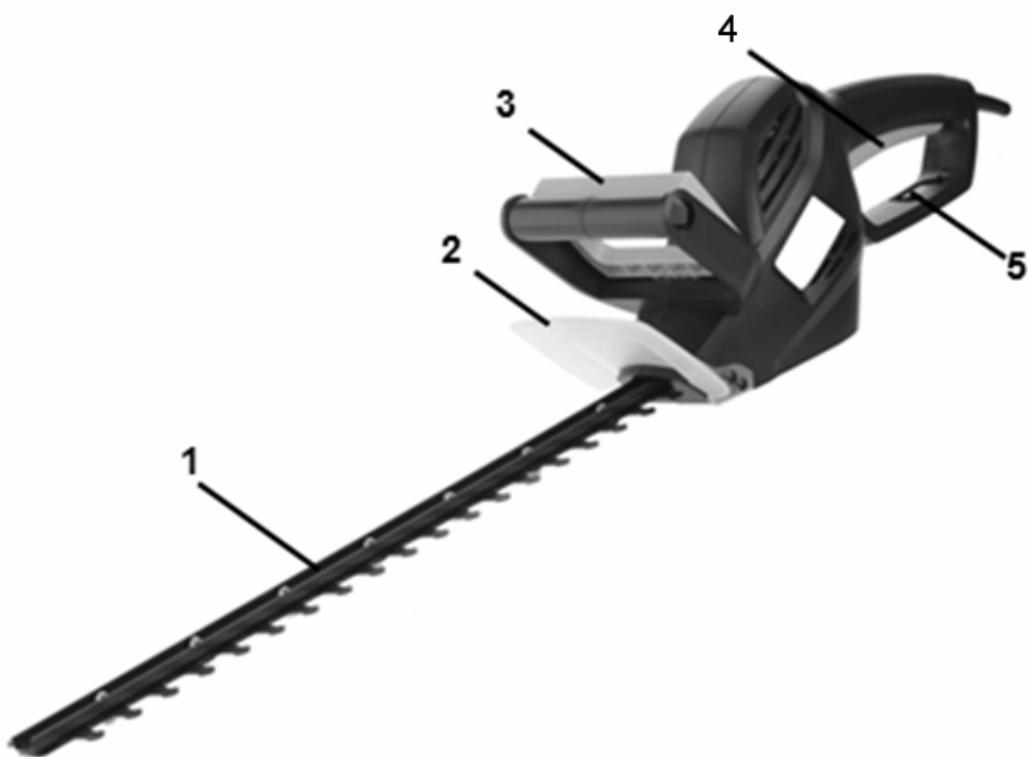
- 1) Používejte ochranné rukavice
- 2) Omezte pracovní dobu, provádějte pravidelné přestávky

Obsah balení

- 1x nůžky na živý plot
- 1x ochranná rukojeť
- 1x ochranný kryt nože
- 1x návod k použití

Po vybalení zkontrolujte, zda nářadí a příslušenství nejsou poškozené. V případě, že přístroj není kompletní nebo je poškozen jej nepoužívejte.

POPIS



1. řezný nůž
2. ochranný kryt ruky
3. přední rukojeť s bezpečnostním spínačem
4. tlačítka zapnutí/vypnutí
5. háček na kabel

SYMBOLY

	Upozornění		V souladu se základními platnými bezpečnostními normami evropských směrnic
	Před použitím si řádně přečtěte všechny instrukce uvedené v tomto návodu k použití		Dvojitá izolace
	Odpojte zástrčku z elektrické sítě, jakmile je kabel poškozen		Nepoužívejte ve vlhkém nebo dešťovém počasí
	Používejte ochranu zraku a sluchu		Udržujte ostatní osoby, děti a zvířata minimálně 5 metrů od pracovního prostoru

SESTAVENÍ

Bezpečnostní pokyny:

- Doporučení: Použijte reziduální proud (RCD) s vypínacím proudem nejvýše 30 mA.
- Osoby mladší 16 let a osoby, které nejsou s pokyny dobře známy, nesmějí používat elektrické náradí.
- Vypněte elektrické náradí a odpojte zástrčku od napájecího zdroje pokud:
 - je elektrické náradí ponecháno bez dozoru
 - provádí se údržba, čištění, mazání zubů
- Zajistěte, aby byl nástroj používán pouze se správně namontovaným a nepoškozeným krytem. Nikdy z přístroje neodstraňujte žádné součásti a nepoužívejte jej pokud je poškozený nebo není kompletní. Přístroj sami neopravuje, vždy kontaktuje servis Sharks.
- Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou určeny pro venkovní použití.
- Kabel si zavěste do kabelového háčku (5)

Před použitím:

- Zkontrolujte elektrické náradí, napájecí kabel a zástrčku. Pokud jsou některé součásti opotřebované nebo poškozené, nechte je zkontrolovat, opravit nebo vyměnit kvalifikovaným elektrikářem. Pokud je kabel nebo prodlužovací napájecí kabel poškozen nebo opotřebován, okamžitě odpojte z elektrické sítě.
- Elektrické kabely udržujte mimo pracovní cestu a ujistěte se, že máte napájecí kabel za zády. Při změně směru pozorujte polohu napájecího kabelu.
- Používejte vždy vhodné oblečení; protiskluzovou a pevnou obuv, nenoste volný oděv a žádné šperky. Pokud máte dlouhé vlasy, noste je sepnuté.
- Používejte ochranné brýle nebo šít a ochranné rukavice.
- Nepoužívejte elektrické náradí v deštivém, vlhkém počasí na mokré živé ploty.
- Uživatel je zodpovědný za poškození nebo zranění třetích osob nebo jejich majetku, které byly způsobené elektrickým nástrojem. Sledujte pracovní prostředí a nedovolte, aby se v něm nacházely jiné osoby, děti nebo zvířata.
- Při práci s nástrojem buďte vždy velmi opatrni a pevně jej uchopte oběma rukama. Pokud nemůžete přístroj pevně držet oběma rukama, nepoužívejte jej. Vždy udržujte stabilní postoj při práci, zejména na svazích.
- Buďte opatrni a vždy se seznamte s pracovní oblastí.
- Nikdy se nedotýkejte nechráněného nože a nikdy přístroj nepokládejte, pokud je v chodu a připojen k elektrické sítì.
- Pokud přístroj nepoužíváte, je sladován nebo přepravován, ujistěte se, že je nůž chráněn ochranným krytem, aby nedošlo k poškození nože.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství dodávané se strojem nebo doporučené výrobcem.

Doporučení: Pro práci v exteriéru používejte zařízení pro zbytkové proudění (RCD).

Připojení

- Tento živý plot může být připojen pouze k jednofázovému střídavému proudu.
- Ujistěte se, že hlavní napětí je stejné jako provozní napětí uvedené na typovém štítku.
- Připojte síťovou zástrčku ke spojce prodlužovacího kabelu pro venkovní použití. Vytáhněte smyčku, zatlačte ho otvorem v zadní rukojeti a zajistěte jej přes kabelový háček (5).

Montáž rukojetí (2)

- Nasadte rukojeť (2) přes lopatky nože a zajistěte ji pevně pomocí šroubů na obou stranách.

Varování: Tento přístroj používejte pouze pro úkony popsané v části „Zamýšlené použití“.



POUŽITÍ

Tlačítka zapnutí/vypnutí

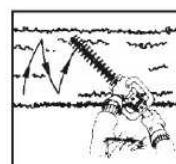
- Zapnutí: Přidržením rukojeti stiskněte spínač zapnutí/vypnutí (4) na spodní straně rukojeti a současně druhou rukou stiskněte pření rukojeť (3).
- Vypnutí: Uvolněte jeden ze spínačů (3) nebo (4).

Brzda nože způsobuje, že se čepel zastaví téměř okamžitě. Pokud se v oblasti větracích otvorů vyskytují jiskry, je to běžný jev.



Řezání živého plotu:

- Před zahájením práce vyberte větve o průměru s větším průměrem než 16 mm a odstraněte je pomocí manuálních nůžek.
- Nejprve seřízněte strany zespoda k horní části.
- Vyřežte horní část do tvaru, který upřednostňujete (v horizontální rovině).
- Nože mají bočně zaoblené a proříznuté řezné zuby, aby se snížilo riziko zranění.
- Dodatečná ochrana proti šoku zabraňuje zpětnému rázu, když se nůž dostane do styku s překážkou.
- Pokud je nůž uvízlý nebo zablokováný, vypněte motor, odpojte od zdroje napájení a poté odstraňte předmět, který způsobil zaseknutí.



Pozor! Vyhněte se kokovým překážkám jako jsou ploty atd. Mohlo by dojít k poškození řezných nožů. Vždy se ujistěte, že prodlužovací kabel je umístěn za zády a mimo dráhu řezu. Začněte řezat v místě nejbližše zásuvce a pracovní směr si naplánujte před spuštěním přístroje.

Doporučené období pro stříhání živých plotů:

- | | |
|-----------------------|---|
| • Listové živé ploty | červen a říjen |
| • Piniové ploty | duben a srpen |
| • Zpevnění jehličnanů | kdykoliv je to nutné a umožňuje to počasí |

ÚDRŽBA

- Elektrické informace: Před použitím tohoto spotřebiče zkонтrolujte, zda je napětí vašeho elektrického přístroje totožný s napětím elektrické sítě.

UPOZORNĚNÍ: Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn v autorizovaném servisu Sharks.
Při poškozeném napájecím kabelu přístroj ihned odpojte z elektrické sítě.
- Vždy odpojte zařízení z elektrické sítě před jakýmkoli zásahem (údržbou, čištěním).

ČIŠTĚNÍ

Při čištění plastových částí nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastových částí je náchylná k poškození z různých typů komerčních rozpouštědel a může být poškozena jejich použitím. Používejte čistý hadřík k odstranění nečistot, prachu atd.

MAZÁNÍ

Všechna ložiska v tomto nástroji jsou za normálních provozních podmínek mazána dostatečným množstvím vysoce kvalitního mazadla po celou dobu životnosti jednotky, a proto není nutné další mazání.

SKLADOVÁNÍ

- Před skladováním přístroj řádně vyčistěte. Skladujte je na suchém a dobrém větraném místě, které je nepřístupné dětem a nepovolaným osobám. Uchovávejte mimo dosah korozivních látek, jako jsou zahradní chemikálie a odmrazovací soli.
- Před uložením vždy nasaďte na nůž ochranný kryt.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu. Výrobce garantuje životnost 6 měsíců na baterii ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností náradí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na náradí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání výrobku;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřípustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením výrobku nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

Servis ČR:

Servis Sharks, telefonní čísla: +420 774 335 397; +420 774 416 287, +420 731 613 899

Adresa: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, 362 73

E-mail: servis@sharks-cz.cz, reklamace@sharks-shop.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks a se všemi potřebnými podklady pro posouzení reklamace – kopie kupního dokladu a vyplněný reklamační list).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace.

Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky. Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

Záruční list Záruční list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	1.oprava
	2.oprava
	3.oprava
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie
Razítko/podpis Pečiatka a podpis	
Datum Dátum	Číslo výrobku

Prohlášení o shodě ES

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary;
IČ: 279 729 41

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že

výrobek: **Elektrické nůžky na živý plot SH 8807**
typ: SHK504 (QD8807, GQD8807-3)

zahradní zařízení určené k udržování a sekání živého plotu pro soukromé použití domácích zahrad a travin, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:

Evropské harmonizované normy

EN ISO 3744
EN 60745-1
EN 60745-2
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

a těmito směrnicemi NV a čísla směrnic EU

NV č. 117/2016 Sb., v platném znění 2014/30/EU
NV č. 481/2012 Sb., v platném znění 2011/65/EU
NV č. 176/2006 Sb., v platném znění 2006/42/EC

Garantovaná hladina akustického výkonu LwA: 99,68 dB (A);
Garantovaná hladina akustického tlaku LpA: 88,68 dB (A).

Vydáno v Karlových Varech dne 13. 12. 2017.

Jméno: Jan Beneš
Funkce: jednatel

STEE~~N~~ QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 279 729 41 DIČ: CZ27972941
tel: +420 737 475 898



Návod na obsluhu a údržbu Elektrické nožnice na živý plot SH 8807 Obj. číslo SHK 504



Výrobca a dovozca pre ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

PLASTOVÝ/KARTÓNOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

Upozornenie:

Pred použitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profesionálnu radu!

Návod je preložený z pôvodného návodu na použitie

Vážený zákazník,

děkujeme Vám, že ste si zakoupil elektrické nožnice na živý plot Sharks, model SH 8807 Li-Ion. Vaše nové elektrické nožnice boli vyvinuté a vyrobené spoločnosťou Steen QOS, s.r.o., tak, aby splňali nároky na vysoký standard, prevádzkovú spoľahlivosť, jednoduchú obsluhu a bezpečnosť používateľa. Pri správnej starostlivosti Vám poskytne stabilný a spoľahlivý výkon. Ak ich budete používať správne a iba na určený účel hobby využitie, užijete si roky bezpečnej prevádzky.



UPOZORNENIE

Pred použitím Vášho nového výrobku SHARKS si starostlivo prečítajte tento Návod na obsluhu a údržbu. Venujte zvláštnu pozornosť všetkým UPOZORNENÍM a varovaním.

Váš SHARKS produkt má mnoho vlastností, ktoré Vašu prácu uľahčia a zrýchli. Pri vývoji tohto produktu bola venovaná veľká pozornosť bezpečnosti, prevádzky a spoľahlivosti, s ohľadom na jednoduchú údržbu a prevádzku.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

UPOZORNENIE!

Prečítajte si a zoznámite sa so všetkými pokynmi. Zlyhanie pri dodržiavaní nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a / alebo vážnemu poraneniu osôb.

UCHOVAJTE TIETO INFORMÁCIE O ĎALŠIE POUŽITIE!

Pracovný priestor

1. Udržujte Vaše pracovisko čisté a dobre usporiadane. Neporiadok a neosvetlené priestory sú častou príčinou úrazov.
2. Nepracujte s elektrickými nástrojmi v priestoroch obsahujúce vo vzduchu výbušné látky, ako sú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Elektrické nástroje iskrí a môžu byť príčinou vznenietenia prachu alebo plynov.
3. Pri používaní elektrického náradia udržujte okolostojace, deti a návštevníkov mimo pracovný priestor. Každý, kto vstupuje do pracovného priestoru, musí použiť ochranné pomôcky. Úlomky obrobku alebo zlomený pracovný nástroj môžu odletieť a spôsobiť zranenie v bezprostrednej blízkosti pracovného priestoru.

Elektrická bezpečnosť

1. Náradie s dvojitou izoláciou je vybavené stranovo orientovanou zástrčkou, ktorú možno zasunúť do zásuvky iba v jednej polohe. Ak zástrčka nepasuje do zásuvky, otočte ju. Ak stále nepasuje, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, aby nainštaloval správny typ zástrčky. Nevykonávajte na zástrčke žiadne zmeny. Dvojitá izolácia eliminuje potrebu trojžilových zemněných napájacích vodičov a uzemneného systému napájania.
2. Vyvarujte sa dotyku telom uzemnených povrchov ako je potrubie, radiátory, sporáky a chladničky. Existuje tu zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom, ak bude vaše telo uzemnené.
3. Nevystavujte elektrické náradie vlhkú alebo dažďu. Voda, ktorá vnikne do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je nevyhnuteľné pracovať vo vlhkom prostredí je nutné použiť napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD).
4. Nezmáhejte napájací kábel. Nikdy ho nepoužívajte na prenášanie nástroja alebo k vytiahnutiu zástrčky zo zásuvky. Napájací kábel nevystavujte horúčave, olejom, ostrým okrajom alebo pohybujúcim sa súčasťiam. Poškodený kábel napájania okamžite vymeňte. Poškodené napájacie káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
5. Ak pracujete s náradím vo vonkajšom prostredí, používajte predlžovacie káble pre vonkajšie prostredie, označené "W-A" alebo "W". Tieto káble sú určené na vonkajšie prevádzku a znížujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

Bezpečnosť osôb

1. Budte pozorní, sledujte pozorne to čo robíte, a pri používaní elektrických nástrojov používajte zdravý rozum. Nepracujte s nástrojmi ak ste unavení, alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liečiv. Chvíľková nepozornosť pri ovládanie elektrického nástroja môže mať za následok vážne poranenie osoby.
2. Obliekajte sa náležitým spôsobom. Nenoste voľné odevy a ozdoby. Uviažte si dlhé vlasy. Dlhé vlasy, oblečenie a rukavice udržujte mimo pohybujúce sa diely. Voľné ošatenie, ozdoby alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
3. Vyvarujte sa náhodného spustenia nástroja. Zaistite, aby nástroj bol vypnutý pred zasunutím vidlice do zásuvky. Prenášanie náradia s prstom na vypínači alebo zapájanie nástrojov, ktoré majú spínač v polohе zapnuté, môže mať za následok zranenie.
4. Odstráňte nastavovacie kľúče alebo hasáky pred zapnutím nástroja. Hasák alebo kľúč, ktorý je ponechaný pripojený k rotujúcej časti nástroja, môže spôsobiť zranenie osoby.
5. Nenakláňajte sa príliš pri práci. Udržujte za každých okolností stabilný a vyvážený postoj. Správny postoj a vyváženie umožňuje lepšie ovládanie nástroja v nečakaných situáciach.
6. Použite ochranu. Vždy si chráňte zrak ochrannými okuliarmi. Respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, ochranná prilba alebo ochrana sluchu musia byť použité v určitých podmienkach. Dioptrické alebo slnečné okuliare NIE sú ochranou zraku!

Používanie nástroje a starostlivosť o neho

1. Používajte svorky alebo iné praktické spôsoby k opore a zaistenie obrobku k stabilnej základni. Držanie obrobku rukou alebo proti telu nie je stabilný a môže viesť k strate kontroly.
2. Nezmáhejte nástroj. Používajte zodpovedajúci nástroj pre vašu prácu. Správny nástroj vykoná prácu lepšie a bezpečnejšie rýchlosťou pre akú je navrhnutý.
3. Nepoužívajte nástroj, u ktorého nefunguje spúšťiaci spínač. Akýkoľvek nástroj, ktorý nemožno ovládať spínačom, je nebezpečný a musí byť opravený.
4. Pred vykonávaním nastavení, výmenou príslušenstva alebo uloženie nástroja vypojte zástrčku zo zdroja napájania. Takéto preventívne opatrenia znížuje riziko náhodného spustenia nástroja.
5. Ukladajte nástroje samotné mimo dosahu detí a iných nepoučených osôb. Nástroje sú nebezpečné v rukách nepoučených užívateľov.
6. Udržujte starostlivo nástroja. Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané nástroje s ostrými reznými hranami sú menej náhylné na zaseknutie a ľahšie sa ovládajú.
7. Skontrolujte vychýlenie alebo zadretiu pohyblivých častí, poškodenie súčasti a iné podmienky, ktoré môžu ovplyvniť prevádzku nástroja. Ak je nástroj poškodený, nechajte ho pred použitím opraviť. Veľa nehôd je spôsobených zlou údržbou nástrojov.
8. Používajte len príslušenstvo výrobcom odporúčané pre váš model. Príslušenstvo, ktoré možno použiť pre jeden model, môže byť nebezpečné pri použití na inom modeli.
9. Vonkajší priemer a hrúbka vášho príslušenstva musí byť v medziach menovitého rozsahu pre vaše elektromechanické náradie. Príslušenstvo nesprávnej veľkosti nemôže byť dostatočne chránené ani ovládané.
10. Upínacie rozmery kotúčov, prírub, oporných doštičiek alebo všetkého ostatného príslušenstva musia byť vhodné na upevnenie na vreteno náradia. Príslušenstvo s upínacími otvormi, ktoré nezodpovedajú montážnym rozmerom elektromechanického náradia, bude nevyvážené, môže nadmerne vibrovať a môže spôsobiť stratu kontroly.
11. Udržujte okolostojace v bezpečnej vzdialenosťi od pracovného priestoru. Každý, kto vstupuje do pracovného priestoru, musia používať osobné ochranné pomôcky. Úlomky obrobku alebo poškodené príslušenstvo môžu odletieť a spôsobiť zranenie aj mimo bezprostredný pracovný priestor.
12. Nikdy neodkladajte elektrické náradie kým sa príslušenstva úplne nezastaví. Otáčajúce sa príslušenstvo sa môže zachytiť o povrch a dôjde k strate kontroly prístroja.
13. Pravidelne čistite vetracie otvory náradia. Ventilátor motoru vťahuje prach dovnútra skrine a nadmerné nahromadenie kovového prachu môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo.
14. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré vyžaduje chladenie kvapalinou. Použitie vody, alebo iných chladiacich kvapalín môže spôsobiť úraz alebo usmrtenie elektrickým prúdom.
15. Venujte zvláštnu pozornosť vykonávaniu "rezu do dutiny" do súčasných stien alebo iných slepých priestorov. Prenikajúce kotúč môže prerezať plynové alebo vodné potrubie, elektrické vedenie alebo predmety, ktoré môžu spôsobiť spätný vrh.

Spätný vrh a súvisiace varovanie

Spätný vrh je náhla reakcia na zovretie alebo zaseknutie rotujúceho kotúča, oporné dosky, kefy alebo iného nástroja. Zovretie alebo zaseknutie spôsobí prudké zastavenie rotujúceho nástroja, ktoré nasledovne spôsobí, že nekontrolované náradie sa pohybuje v smere opačnom k otáčaniu nástroja v bode uviaznutia.

UPOZORNENIE!

Nestojte v priestore, kam sa môže náradie dostať, ak dôjde k spätnému vrhu. Spätný vrh vrhne náradie v smere opačnom k pohybu kotúča v bode zaseknutia.

SERVIS

1. Servis stroja musí byť vykonávaný iba vyškoleným opravárom Sharks. Servis alebo údržba vykonávaná nekvalifikovanými osobami môže viesť k riziku zranenia a na výrobok sa potom nevzťahuje záruka!
2. Pri údržbe nástroje používajte iba identické náhradné diely Sharks. Dodržujte pokyny uvedené v časti Údržba tohto návodu na použitie. Použitie neoriginálnych náhradných dielov alebo zlyhanie pri dodržiavaní pokynov na údržbu môže viesť k riziku úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.

POUŽÍVAJTE SPRÁVNY PREDLŽOVACÍ KÁBEL: Zaistite, aby predlžovací prívod bol v dobrom stave. Pri použití predlžovacieho prívodu zaistite použitie takého, ktorý je náležite prúdovo dimenzovaný s ohľadom na prenášaný príkon. Poddimenzovaný kábel spôsobuje pokles napäťia majúce za následok horšie napájania alebo prehriatiu. Ak ste na pochybách, použite ďalší v rade s vyšším dimenzovaním. Cím nižšia je merné číslo, tým vyššie je kábel dimenzovaný.

ŠPECIFICKÉ OPATRENIA

- Elektrické náradie držte iba za izolované rukoväte. Prístroj môže prísť do styku so skrytými vodičmi. Rezné nože, ktoré sa dotýkajú vodiče, môžu spôsobiť elektrický šok.
- udržujte všetky časti tela mimo dosahu rezného noža. Nedržte materiál, ktorý sa má rezať alebo ho neodstraňujte, pokiaľ je prístroj v chode. Najskôr sa uistite, že nože sú zastavené a prístroj je vypnutý. Chvíľka nepozornosti počas prevádzky môže spôsobiť vážne zranenie.
- Ak prístroj nepoužívate, skladujete alebo prevážate, vždy nasadte na nož ochranný kryt a uistite sa, že je prístroj odpojený od elektrickej siete. Pri správnom zaobchádzaní s prístrojom sa zníži riziko možného poškodenia noža.
- Udržujte napájací a predlžovací kábel mimo dosahu rezu.



UPOZORNENIE: Pre zníženie rizika zranenia si riadne prečítajte všetky pokyny obsadené v tomto návode na obsluhu. Pokyny uchovajte pre budúce použitie.

Zamýšľané použitie:

Tieto nožnice by mali byť použité pre orezávanie živých plotov a kríkov. Iné použitie by mohlo spôsobiť poškodenie prístroja alebo zranenie obsluhy.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

napätie/frekvencia:	230V/50Hz
príkon:	550 W
počet kmitov (bez zaťaženia):	1500/min
dĺžka čepele:	51 cm
max. rezací hrúbka:	16 mm
rozostup zubov:	16 mm
elektrická brzda	
VDE plug	
hmotnosť produktu:	2,5 kg
rozmery balenia:	104x42x23,2 cm

Hladina akustického tlaku LpA:	88,68 db (A); K=3 dB (A)
Hladina akustického výkonu LwA:	99,68 db (A); K=3 dB (A)
Hodnota vibrácií a_h :	2,825 m/s ² ; K=1,5 m/s ²

Poznámka: Deklarovaná hodnota vibrácií a hluku bola meraná s súlade so štandardnou skúšobnou metódou.

Varovanie: Emisie vibrácií sa môžu počas užívania lísiť od deklarovanej hodnoty v závislosti na spôsobe použitia stroja.

Zabráňte riziku vibrácií:

- 1) Používajte ochranné rukavice
- 2) Obmedzte pracovnú dobu, robte pravidelné prestávky

Obsah balenia

1x nožnice na živý plot

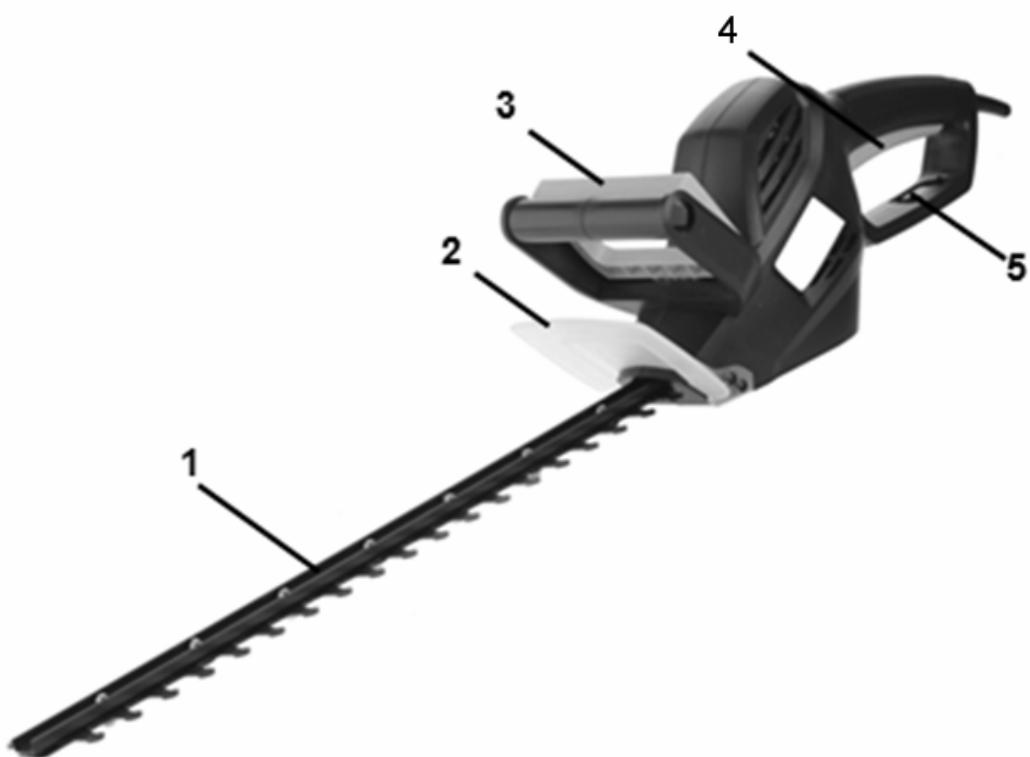
1x ochranná rukoväť

1x ochranný kryt nože

1x návod na použitie

Po vybalení skontrolujte, či náradie a príslušenstvo nie sú poškodené. V prípade, že prístroj nie je kompletná alebo je poškodený ho nepoužívajte.

POPIS



1. rezný nôž
2. ochranný kryt ruky
3. predná rukoväť s bezpečnostným spínačom
4. tlačidlo zapnutia/vypnutia
5. háčik na kábel

SYMBOLY

	Upozornenie		V súlade so základnými platnými bezpečnostnými normami európskych smerníc
	Pred použitím si riadne prečítajte všetky inštrukcie uvedené v tomto návode na použitie		Dvojitá izolácia
	Odpojte zástrčku z elektrickej siete, akonáhle je kábel poškodený		Nepoužívajte vo vlhkom nebi daždivom počasí
	Používajte ochranu zraku a sluchu		Udržujte ostatné osoby, deti a zvieratá minimálne 5 metrov od pracovného priestoru

ZOSTAVENIE

Bezpečnostné pokyny:

- Odporúčanie: Použite reziduálny prúd (RCD) s vypínacím prúdom maximálne 30 mA.
- Osoby mladšie ako 16 rokov a osoby, ktoré nie sú s pokynmi dobre známe, nesmú používať elektrické náradie.
- Vypnite elektrické náradie a odpojte vidlicu od napájacieho zdroja ak:
 - je elektrické náradie ponechané bez dozoru
 - vykonáva sa údržba, čistenie, mazanie zubov
- Zaistite, aby bol nástroj používaný len so správne namontovaným a nepoškodeným krytom. Nikdy z prístroja neodstraňujte žiadne súčasti a nepoužívajte ho ak je poškodený alebo nie je kompletný. Prístroj sami neopravujte, vždy kontaktuje servis Sharks.
- Používajte iba predĺžovacie káble, ktoré sú určené na vonkajšie použitie.
- Kábel si zaveste do káblového háčika (5).

Pred použitím:

- Skontrolujte elektrické náradie, napájací kábel a zástrčku. Ak sú niektoré súčasti opotrebované alebo poškodené, nechajte ich skontrolovať, opraviť alebo vymeniť kvalifikovaným elektrikárom. Ak je kábel alebo predĺžovací napájací kábel poškodený alebo opotrebovaný, okamžite odpojte z elektrickej siete.
- Elektrické káble udržujte mimo pracovnú cestu a uistite sa, že máte napájací kábel za chrbotom. Pri zmene smeru pozorujte polohu napájacieho kábla.
- Používajte vždy vhodné oblečenie; protišmykovú a pevnú obuv, nenoste voľný odev a žiadne šperky. Pokiaľ máte dlhé vlasy, nosťte je zopnuté.
- Používajte ochranné okuliare alebo štít a ochranné rukavice.
- Nepoužívajte elektrické náradie v daždivom, vlhkom počasí na mokrej živé ploty.
- Užívateľ je zodpovedný za poškodenie alebo zranenie tretích osôb alebo ich majetku, ktoré boli spôsobené elektrickým nástrojom. Sledujte pracovné prostredie a nedovoľte, aby sa v ňom nachádzali iné osoby, deti alebo zvieratá.
- Pri práci s nástrojom buďte vždy veľmi opatrní a pevne ho uchopte oboma rukami. Ak nemôžete prístroj pevne držať oboma rukami, nepoužívajte jej. Vždy udržujte stabilný postoj pri práci, najmä na svahoch.
- Buďte opatrní a vždy sa zoznámte s pracovnou oblasťou.
- Nikdy sa nedotýkajte nechráneného nože a nikdy prístroj nepokladajte, pokiaľ je v chode a pripojený k elektrickej sieti.
- Ak prístroj nepoužívate, je zlaďovaný alebo prepravovaný, uistite sa, že je nôž chránený ochranným krytom, aby nedošlo k poškodeniu noža.

- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo dodávané so strojom alebo odporúčané výrobcom.

Odpornúčanie: Pre prácu v exteriéri používajte zariadení pre zvyškové prúdenia (RCD).

Pripojenie

- Tento živý plot môže byť pripojený len k jednofázovému striedavému prúdu.
- Uistite sa, že hlavný napätie je rovnaké ako prevádzkové napätie uvedené na typovom štítku.
- Pripojte sieťovú zástrčku k spojke predlžovacieho kábla na vonkajšie použitie. Vytiahnite slučku, zatlačte ho otvorm v zadnej rukoväti a zaistite ho cez káblový háčik (5).

Montáž rukoväte (2)

- Nasadte rukoväť (2) cez lopatky nože a zaistite ju pevne pomocou skrutiek na oboch stranách.

Varovanie: Tento prístroj používajte len na úkony opísané v časti "Zamýšľané použitie".



POUŽITIE

Tlačidlo zapnutia/vypnutia

- Zapnutie: Pridržaním rukoväte stlačte spínač zapnutia / vypnutia (4) na spodnej strane rukoväti a súčasne druhou rukou stlačte prednej rukoväť (3).

Vypnutie: Uvoľnite jeden zo spínačov (3) alebo (4).

Brzda noža spôsobuje, že sa čepeľ zastaví takmer okamžite. Ak sa v oblasti vetracích otvorov vyskytujú iskry, je to bežný jav.



Rezanie živého plotu:

- Pred začatím práce vyberte vetvy priemeru s väčším priemerom ako 16 mm a odstrhnite je pomocou manuálnych nožníc.
- Najprv zrežte strany zospodu k hornej časti.
- Vyrežte hornú časť do tvaru, ktorý uprednostňujete (v horizontálnej rovine).
- Nože majú bočne zaoblené a prerezané rezné zuby, aby sa znížilo riziko zranenia.
- Dodatočná ochrana proti šoku zabraňuje spätnému rázu, keď sa nôž dostane do styku s prekážkou.
- Ak je nôž uviaznutý alebo zablokovaný, vypnite motor, odpojte od zdroja napájania a potom odstráňte predmet, ktorý spôsobil zaseknutie.

Pozor! Vyhnite sa kokovým prekážkam ako sú ploty atď. Mohlo by dôjsť k poškodeniu rezných nožov. Vždy sa uistite, že predlžovací kábel je umiestnený za chrbotom a mimo dráhu rezu. Začnite rezať v mieste najbližšie zásuvke a pracovné smer si naplánujte pred spustením prístroja.

Odporúčané obdobie pre strihanie živých plotov:

- Listové živé ploty jún a október
- Píniové ploty apríl a august
- Spevnenie ihličnanov kedykoľvek je to potrebné a umožňuje to počasie

ÚDRŽBA

- Elektrické informácie: Pred použitím tohto spotrebiča skontrolujte, či je napätie vášho elektrického prístroja totožné s napätiom elektrickej siete.



UPOZORNENIE: Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený v autorizovanom servise Sharks.

Pri poškodenom napájacom kábli Prestrojte ihned odpojte z elektrickej siete.

- Vždy odpojte zariadenie z elektrickej siete pred akýmkolvek zásahom (údržbou, čistením).

ČISTENIE

Pri čistení plastových častí nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastových častí je náchyná k poškodeniu z rôznych typov komerčných rozpúšťadiel a môže byť poškodená ich použitím. Používajte čistú handričku na odstránenie nečistôt, prachu atď.

MAZANIE

Všetky ložiská v tomto nástroji sú za normálnych prevádzkových podmienok mazaná dostatočným množstvom vysoko kvalitného mazadla po celú dobu životnosti jednotky, a preto nie je nutné ďalšie mazanie.

SKLADOVANIE

- Pred skladovaním prístroj poriadne vyčistite. Skladujte ich na suchom a dobrom vetranom mieste, ktoré je nepriístupné deťom a nepovolaným osobám. Uchovávajte mimo dosahu korozívnych látok, ako sú záhradné chemikálie a odmrazovacie soli.
- Pred uložením vždy nasaďte na nôž ochranný kryt.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu, Pre firemných zákazníkov (ICO) je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu. Výrobca garantuje životnosť 6 mesiacov na batériu odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobnou závadou alebo chybňom materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Servis pre Slovensko: reklamácie uplatňujte u svojho predajcu.

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks) so všetkými potrebnými podkladmi. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predĺžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznať kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.



Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

Vyhlásenie o zhode ES EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Česká republika
IČO 279 729 41

prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že

výrobok: **Elektrické nožnice na živý plot SH 8807**
typ: **SHK504** (QD8807, GQD8807-3)

záhradné zariadenie určené na udržiavanie a kosenie živého plotu pre súkromné použitie domáčich záhrad a tráv, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je za podmienok obvyklého použitia bezpečný a je v zhode s nasledujúcimi technickými predpismi:

Európske harmonizované normy

EN ISO 3744
EN 60745-1
EN 60745-2
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

a týmito smernicami smerníc EÚ

2014/30/EU
2011/65/EU
2006/42/EC

Garantovaná hladina akustického výkonu LwA 99,68 dB (A);
Garantovaná hladina akustického tlaku LpA: 88,68 dB (A).

Vydané v Karlových Varoch dňa 13. 12. 2017

Meno: Jan Beneš
Funkcia: konateľ

STEEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 279 729 41 DIČ: CZ279 729 41
tel.: +420 737 475 898



Instructions for operation and maintenance Electric Hedge Trimmer SH 8807 Ord. number SHK504



Producer and importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

**PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN,
RISK OF SUFFOCATION**

Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

**This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!
These instructions are translated from the original instructions.**

Dear customer,

Thank you for purchasing Electric hedge trimmer Sharks, SH 8807. Your new electric hedge trimmer have been developed and manufactured by Steen QOS, s.r.o., to meet the demands of high standards, operational reliability, ease of use and user safety.

With proper care, it will provide you with stable and reliable performance. If you use them properly and only for the purpose of hobby use, you will enjoy years of safe operation.



NOTICE

Before using your new SHARKS product, read this Owner's Manual carefully. Pay special attention to all WARNINGS and WARNINGS.

Your SHARKS product has many features to make your work easier and faster. When developing this product, great attention has been paid to safety, operation and reliability, with a view to simple maintenance and operation.

GENERAL SAFETY RULES

WARNING Read all safety warnings and instructions. Failure to follow all the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL THE WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c) **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and /or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
 - d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f) **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust related hazards.
- 4) **Power tool use and care**
- a) **Do not force the power tool.** Use the correct power for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before marking any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e) **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.

5) Service

- a) **Have your power tool serviced by qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Kickback

Backgammon is a sudden reaction to pinching or jamming a rotating disk, backing plate, brush or other tool. Clamping or jamming causes a sharp stop of the rotating tool, which consequently causes the uncontrolled tool to move in the direction opposite to the tool's rotation at the jam.

NOTICE!

Do not stay in the area where the tool can get if the back litter occurs. The thrower throws the tool in a direction opposite to the movement of the blade at the point of jam.

USE THE CORRECT EXTENSION CABLE: Ensure that the extension lead is in good condition. When using an extension lead, ensure the use of one that is appropriately rated for current consumption. Undersized cable causes a voltage drop resulting in worse power or overheating. If in doubt, use one in a row with higher sizing. The lower the number, the higher the cable is dimensioned.

EXTRA SAFETY REGULATIONS CONCERNING HEDGE TRIMMER

- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord. Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operation the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover. Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible injury form the cutter blades.
- Keep cable away from cutting area. During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the handle.



WARNING -To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.

Save all warnings and instructions for future reference.

Intended Use and Reasonable Foreseeable Misuse:

The hedge trimmer should only be used for trimming hedges, bushes and shrubs. Other use of the trimmer, not included in this manual, could damage the trimmer or seriously injure the operator and is therefore expressively excluded from the application range.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

voltage/frequency:	230V/50Hz
input power:	550 W
no load speed	1500/min
blade length:	51 cm
max. cutting thickness:	16 mm
teeth spacing:	16 mm
electric brake	
VDE plug	
product weight:	2.5 kg
package dimensions:	104x42x23,2 cm

Sound pressure level LpA: 88.68 db (A); K = 3 dB (A)

Sound power level LwA: 99,68 db (A)); K=3 dB (A)

Vibration value a_h : 2,825 m/s²; K = 1.5 m/s²

Note:

- that the declared vibration and noise total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- that the declared vibration and noise total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning:

- that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

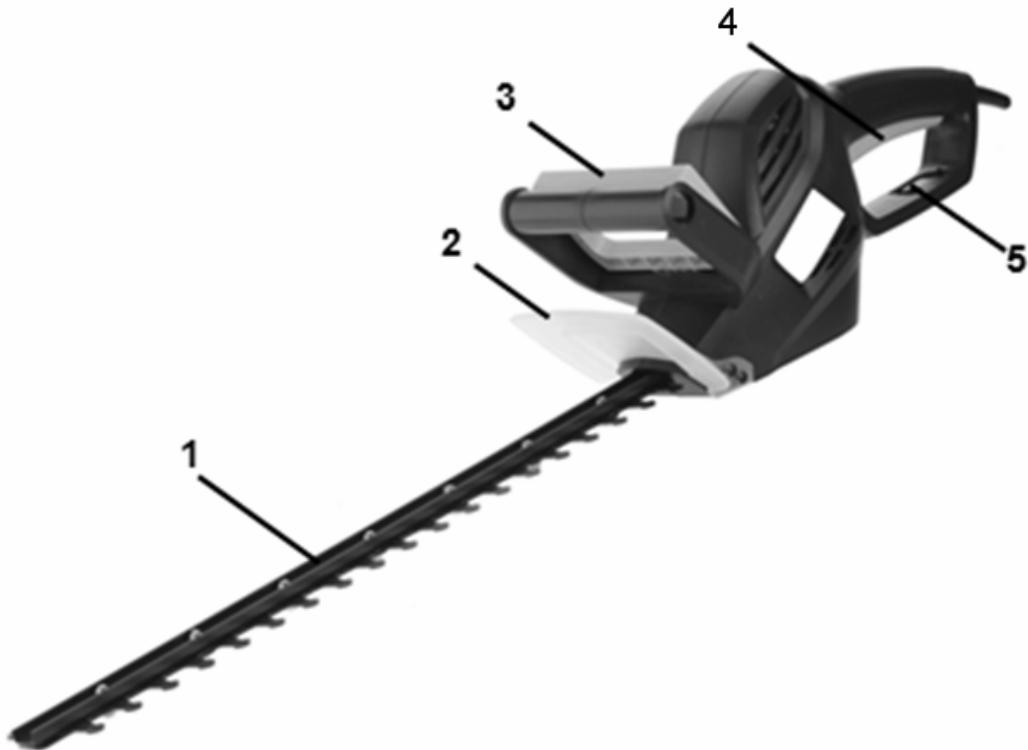
- avoid vibration risk

- suggestion: 1) wear glove during operation
2) limit operating time and shorten trigger time.

Contents of packing

- 1 Hedge trimmer
- 1 Handle guard
- 1 Protective blade cover
- 1 Instruction manual

After unpacking, check the tool and accessories for damages and do not use the tool in case something is defective.

DESCRIPTIONS

- 1. trimmer blade
- 2. handle guard
- 3. front handle switch
- 4. ON/OFF switch
- 5. cable hook

SYMBOLS

	Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of non-observance of the instructions in this manual		In accordance with essential applicable safety standards of European directives
	Read instructions before operation		Double insulation
	Remove plug from the main immediately if the cable is damaged or cut		Do not expose to rain
	Wear safety goggles and wear ear protectors		Keep a safety distance of at least 5 m from bystanders

ASSEMBLY

Safety Hints:

- Recommendation: Use a Residual Current Device (RCD) with a tripping current no more than 30mA.
- Individuals below the age of 16 and individuals who are not perfectly familiar with the instructions are not allowed to use the power tool.
- Switch off the power tool and disconnect the plug from the power supply when; the power tool is left unattended, maintenance is being carried out, cleaning, blade oiling, when the blades are blocked or any if any object is to be removed from the blades.
- Make sure that the protection guard is always mounted on the power tool when using the hedge trimmer. Never remove any of its components and never use a damaged or incomplete power tool and never modify any of the power tool components or tamper with the original trimmer arrangement in any way.
- The use of a circuit breaker is required for outdoor use. The power tool has to be connected to socket outlets with earth contact.
- Only use water proof extension power cables approved for outdoor use.
- Make a loop in the extension power cable and hang into the cable hook (5).

Before Using the Hedge Trimmer

Check the power tool, power cable and plug. If any components are worn or damaged, have them checked, repaired or replaced by a qualified electrician.

- Remove the plug immediately, if the cable or extension power cable has been damaged or cut.
- Keep electrical cables away from your working path and make sure to have the power cable away behind your back. Be aware of the power cable position when changing direction.
- Always wear suitable clothing; anti-slip shoes and close-fitting garments, that can not get caught, however do not restrict your movement. Tie long hair back or protect with a hair net. Do not wear bracelets or long jewelry which could get entangled in moving parts.
- Always wear safety goggles or a face guard, protective gloves and wear ear guards.
- Do not use the power tool when it is raining or on wet hedges.
- Within the working area, the person using the power tool is responsible for any damaged or injury sustained by third parties or their property, which has been caused by the power tool. Watch your working area and do not allow third persons or animals to be around.
- When operating the power tool take great care and always hold it firmly with both hands. Adopt a stable and safe position, especially on slopes.

- When operating the power tool take great care and always hold it firmly with both hands. Adopt a stable and safe position, especially on slopes.
- Make yourself familiar with your working area. Be alert for possible hazards that you might not hear due to the motor noise.
- Never touch the unprotected blades and never carry the machine taking hold of the blades.
- When the hedge trimmer is not in use, for transport or storage with the cutting blades always inserted into the protective blade cover. Keep it in a dry place and out of the reach of children.
- Only use original spare parts and accessories supplied with the machine or recommended by the manufacturer.
- Recommendation: Use a Residual Current Device(RCD) for working outdoors.

Connection

- This hedge trimmer may only be connected to single-phase AC current.
- Ensure that the main voltage is the same as the operating voltage indicated on the rating plate.
- Connect the power plug to the coupling of an outdoor use extension cable. Form a loop, push it through the opening in the rear handle and hook it over the Cable Hook (5).

Mounting the Handle Guard (2)

Push the Handle Guard (2) over the blades and fix in place securely with screws on both sides of the housing.

Warning: Only use this machine for jobs described in the section "Intended Use and Reasonable Foreseeable Misuse".



USE

Switching On/Off

Switching on: taking hold of the handle, pull up the On/Off Switch (4) on the underside of the handle and, with your other hand, push on the Front Handle Switch (3) at the same time.

Switching off: Release either of the switches (3) or (4).

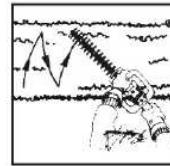
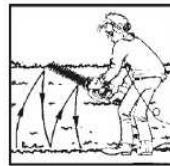
The blade brake makes the blades stop almost immediately, within one second. The flash in the area of the upper ventilation slots is normal and does no harm to you or the power tool.



Cutting Hedges:

Before you start your work, select branches with a diameter bigger than 16mm and cut them off with pruning shears.

- Cutting corresponding to the natural growth of plants results in optimal hedge growth.
- First cut the sides from the bottom to the top.
- Cut the upper part giving it the shape you prefer, in a straight horizontal form, roof-like or rounded.
- The safety blade has laterally rounded and staggered cutting teeth to reduce danger of injury.
- The additional shock protection avoids kick back when the blades come into contact with walls, fences etc.



If the blades are jammed or blocked by obstacles, switch off the motor, disconnect from the power supply and then remove the object jamming the blades.

Caution!: Avoid metal obstacles like fences etc as they may damage the cutting blades. Always make sure to keep the extension power cable behind your back and away from your cutting path. Start cutting the hedge at the point nearest to the supply socket and plan your working direction before starting.

Recommended season for cutting hedges

- | | |
|-----------------|--------------------|
| • Leafy hedges | June and October |
| • Pine hedges | April and August |
| • Conifer hedge | Whenever necessary |

MAINTENANCE

- Electrical information: Before using this appliance, check that the voltage of your electrical appliance is the same as that of the power supply.



CAUTION: If the power cord is damaged, it must be replaced by a Sharks Authorization.
If the power cord is damaged, disconnect it immediately from the mains.

- Always unplug the appliance from any electrical interference (maintenance, cleaning).

CLEANING

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastic parts are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, carbon dust, etc.

LUBRICATION

All the bearings in this tool are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions, therefore no further lubrication is required.

STORAGE

- Clean the device thoroughly before storing it. Store them in a dry, well-ventilated place that is inaccessible to children and unauthorized persons. Keep out of reach of corrosive substances such as garden chemicals and de-icing salts.
- Always attach the protective cover to the blade before storing it.

Warranty Sharks

Warranty certificate belongs to the product sold corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the Products is warranty period for the customer (private person) 24 months from the date of purchase. For a business customer is warranty period 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material. The manufacturer guarantees the preservation of adequate functional properties of the tool and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

The guarantee does not cover:

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions
- Tools to which changes or additions have been made.
- Defects in the tool caused by instructions, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.

The guarantee submit to the retailer or to the authorised service Sharks in original package and with the copy sales receipt and completed complaints card.

After receipt complete product (in folded state) service assess legitimate complaint.

Possible warranty repair service will confirm to the warranty certificate, which is part of this manual. The warranty period is extended for the period from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. Importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. When selling is the seller obligated to inform the buyer Valet product, showcase product and properly fill out the warranty card.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer
for recycling advice.

EC Declaration of Conformity

We:

Steen QOS, Ltd.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary;
ID: 279729 41

declare on their sole responsibility that

Product: **Electric hedge trimmer SH 8807**
Type: **SHK504** (QD8807, GQD8807-3)

garden equipment intended for the maintenance and cutting of hedges for the private use of domestic gardens and grasses covered by this declaration is safe under normal conditions of use and is in conformity with the following technical regulations:

European harmonized standards:

EN ISO 3744
EN 60745-1
EN 60745-2
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

And these EU directives:

2014/30/EU
2011/65/EU
2006/42/EC

Guaranteed sound power level LwA: 99,68 dB (A);
Guaranteed sound pressure level LpA: 88,68 dB (A).

Issued in Karlovy Vary/Czech Republic on 13. 12. 2017.

Name: Mr. Jan Beneš, SEO





**Instrukcja obsługi
Elektryczne nożyce do żywopłotu
SH 8807
Kod zamówienia SHK504**



**Producent i importer: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZE
OPAKOWANIA PLASTIKOWE Z DALĄ OD DZIECI, NIEBEZPIECZEŃSTWO
UDUSZENIA SIĘ !**

Uwaga:

**Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i
przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi.**

**Produkt ten przeznaczony jest do użytku dla hobby , nie jest profesjonalny
serii!**

Instrukcja jest przetłumaczony z oryginalnej instrukcji obsługi.

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup nożyc do żywopłotów Sharks, model SH 8807. Twoje nowe nożyce zostały opracowane i wyprodukowane przez Steen QOS, s.r.o., aby sprostać wymaganiom wysokich standardów, niezawodności działania, łatwości użytkowania i bezpieczeństwa użytkowników. Z należytą starannością zapewni stabilną i niezawodną pracę. Jeśli użyjesz ich właściwie i tylko do celów hobbyistycznych, będziesz cieszyć się latami bezpiecznej pracy.



OSTRZEŻENIE

Przed użyciem nowego produktu SHARKS należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zwróć szczególną uwagę na wszystkie OSTRZEŻENIA i OSTRZEŻENIA.

Twój produkt SHARKS ma wiele funkcji, dzięki którym twoja praca staje się łatwiejsza i szybsza. Podczas opracowywania tego produktu zwrócono szczególną uwagę na bezpieczeństwo, działanie i niezawodność, mając na uwadze prostą konserwację i obsługę.

OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE!

Przeczytaj i zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i / lub poważne obrażenia osób.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DALSZEGO STOSOWANIA!

Obszar roboczy

1. Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i dobrze zorganizowane. Zaburzenia i nieoświetlone przestrzenie są częstą przyczyną urazów.
2. Nie używaj narzędzi elektrycznych w obszarach zawierających substancje wybuchowe, takie jak łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Elektronarzędzia iskrzą i mogą spowodować zapłon pyłu lub gazów.
3. Korzystając z elektronarzędzi, trzymaj nieznajome osoby, dzieci i gości poza miejscem pracy. Każdy wchodzący do obszaru roboczego musi nosić sprzęt ochronny. Fragmenty obrabianego przedmiotu lub złamane narzędzia montażowe mogą uciekać i powodować obrażenia w bezpośrednim sąsiedztwie obszaru roboczego.

Bezpieczeństwo elektryczne

1. Podwójnie izolowane narzędzie jest wyposażone w boczną wtyczkę, którą można włożyć w gniazdo tylko w jednej pozycji. Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazda, obróć ją. Jeśli nadal nie działa, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, aby zainstalować odpowiedni typ wtyczki. Nie wprowadzaj żadnych zmian w wtyczce. Podwójna izolacja eliminuje potrzebę trójżyłowych uziemionych przewodów zasilających i uziemionego systemu zasilania.
2. Unikaj dotykania ciała za pomocą uziemionych powierzchni, takich jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Jeśli ciało jest uziemione, istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem.
3. Nie naraż elektronarzędzi na działanie wilgoci lub deszczu. Woda przenikająca do elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem. Jeśli jest nieuniknione działanie w wilgotnym otoczeniu, konieczne jest użycie mocy chronionej przez zabezpieczenie prądowe (RCD).
4. Nie przeciążaj przewodu zasilającego. Nigdy nie używaj go do przenoszenia narzędzia lub wyciągania wtyczki z gniazda. Nie należy narażać przewodu zasilającego na działanie wysokich temperatur, oleju, ostrych krawędzi ani ruchomych części. Natychmiast wymień uszkodzony przewód zasilający. Uszkodzone przewody zasilające zwiększą ryzyko porażenia prądem.
5. Używając zewnętrznych narzędzi, użyj przedłużaczy do użytku zewnętrznego, oznaczonych "W-A" lub "W". Kable te są przeznaczone do pracy na zewnątrz i zmniejszają ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osób

1. Zachowaj ostrożność, uważnie obserwuj, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas używania narzędzi elektrycznych. Nie używaj narzędzi, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub narkotyków. Chwila nieuwagi podczas obsługi narzędzia elektrycznego może spowodować poważne obrażenia u osoby.
2. Ubierz się odpowiednio. Nie noś luźnych ubrań i ozdób. Rozważ długie włosy. Trzymaj długie włosy, ubrania i rękawiczki z ruchomych części. Bezpłatną odzież, ozdoby lub długie włosy można uchwycić za ruchome części.
3. Unikaj przypadkowego uruchomienia narzędzia. Upewnij się, że narzędzie jest wyłączone przed włożeniem wtyczki do gniazdka. Przesuwanie narzędzi palcem po przełączniku lub narzędziach podłączeniowych, które mają włącznik w pozycji włączonej, może spowodować obrażenia.
4. Przed włączeniem narzędzia usuń klucze regulacyjne lub klucze. Klucz lub klucz, który pozostało przymocowany do obracającej się części narzędzia, może spowodować obrażenia u osoby.
5. Nie bądź zbyt zajęty w pracy. Zawsze utrzymuj stałą i zrównoważoną postawę. Odpowiednia postawa i równowaga pozwalają na lepszą kontrolę narzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.
6. Używaj osobistego wyposażenia ochronnego. Zawsze chroń swój wzrok za pomocą okularów ochronnych. Respirator, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask ochronny lub ochrona słuchu muszą być używane pod pewnymi warunkami. Dioptric lub okulary przeciwsloneczne NIE chronią oczu!

Użyj i zadba o to narzędzie

1. Użyj zacisków lub innych praktycznych sposobów, aby podeprzeć i zabezpieczyć obrabiany przedmiot do stabilnej podstawy. Trzymając pracę ręcznie lub przeciwko swoim cieles jest niestabilny i może doprowadzić do utraty kontroli.
2. Nie nagrzewaj narzędzi. Użyj odpowiedniego narzędzia do swojej pracy. Właściwe narzędzie będzie działało lepiej i bezpieczniej z prędkością, dla której zostało zaprojektowane.
3. Nie używaj narzędzi, dla którego przełącznik spustowy nie działa. Każde narzędzie, które nie może być obsługiwane przez przełącznik, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
4. Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany osprzętu lub odłożeniem narzędzia należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania. Takie działania zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
5. Trzymaj narzędzia poza zasięgiem dzieci i innych nie przeszkołonych osób. Narzędzia są niebezpieczne w rękach niewykwaliifikowanych użytkowników.
6. Ostrożnie utrzymuj narzędzia. Trzymaj narzędzia tnące ostre i czyste. Dobrze utrzymane narzędzia z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej podatne na zacięcia i łatwiejsze do kontrolowania.
7. Sprawdź zdecentrowanie ruchomych części, pęknięcia części i innych warunków, które mogą mieć wpływ na działanie urządzenia. Jeśli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed użyciem. Wiele wypadków wynika z niewłaściwej konserwacji narzędzi.
8. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta dla danego modelu. Akcesoria, które mogą być używane dla jednego modelu, mogą być niebezpieczne, gdy są używane w innym modelu.
9. średnica zewnętrzna i grubość akcesoriów musi mieścić się w zakresie nominalnym dla swoich narzędzi elektrycznych. Nieprawidłowo dobrane akcesoria nie mogą być wystarczająco chronione ani kontrolowane.
10. wielkość zaciskający kół, kołnierze, podkładki podporowe lub innego wyposażenia musi być odpowiednia do zamocowania narzędzia wrzeciona. Akcesoria z otworami altanka, które nie pasują wymiary montażowe urządzeń elektromechanicznego, będzie niesymetryczne, może nadmiernie wibrować i może spowodować utratę kontroli nad pojazdem.
11. Zachowaj zderzak w bezpiecznej odległości od miejsca pracy. Każdy, kto wchodzi do obszaru roboczego, musi używać osobistego wyposażenia ochronnego. Fragmenty obrabianego przedmiotu lub uszkodzone akcesoria mogą uciekać i powodować obrażenia nawet poza bezpośrednim obszarem roboczym.
12. Nigdy nie wyłączaj urządzenia, dopóki akcesoria się nie zatrzymają.
Obracające się akcesoria mogą złapać powierzchnię i utracić kontrolę nad instrumentem.
13. Regularnie czyścić otwory wentylacyjne. Wentylator silnika zasysa kurz do wnętrza obudowy, a nadmierne gromadzenie się kurzu z metalu może spowodować zagrożenie elektryczne.
14. Nie używaj akcesoriów wymagających chłodzenia cieczą. Używanie wody lub innych płynów chłodzących może spowodować obrażenia lub porażenie prądem.
15. Zwróć szczególną uwagę na wykonanie "wycięcia w jamie" w istniejących ścianach lub innych

obszarach niewidomych. Dysk penetrujący może przecinać rury gazowe lub wodne, przewody elektryczne lub przedmioty, które mogą powodować podświetlenie.

Back miot i związane z nim ostrzeżenia

Backgammon to nagła reakcja na uszczypnięcie lub zakleszczenie obracającego się dysku, płyty podłożowej, szczotki lub innego narzędzia. Zaciskanie lub zacinanie powoduje ostre zatrzymanie wirującego narzędzia, co w konsekwencji powoduje, że niekontrolowane narzędzie porusza się w kierunku przeciwnym do obrotu narzędzia w miejscu zacięcia.

OSTRZEŻENIE!

Nie pozostaną w miejscu, w którym narzędzie może się dostać, jeśli pojawi się tylny ściółka. Rzut rzuca narzędziem w kierunku przeciwnym do ruchu ostrza w miejscu zacięcia.

SERWIS

1. Serwis maszyny może być wykonywany wyłącznie przez przeszkolony serwis naprawczy Sharks. Serwis lub konserwacja przeprowadzana przez niewykwalifikowane osoby może spowodować ryzyko obrażeń, a produkt nie jest objęty gwarancją!
2. Używaj tylko identycznych części zamiennych Sharks przy zachowaniu narzędzia. Postępuj zgodnie z instrukcjami w rozdziale "Konserwacja" niniejszej instrukcji obsługi. Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych lub usterek podczas stosowania się do instrukcji konserwacji może spowodować ryzyko porażenia prądem lub obrażeń.

UŻYJ PRAWIDŁOWY PRZEWÓD PRZEDŁUŻAJĄCY: Upewnij się, że przedłużacz jest w dobrym stanie. Używając przedłużacza, upewnij się, że korzystasz z takiego, który jest odpowiednio oceniony pod kątem zużycia prądu. Niewymiarowy kabel powoduje spadek napięcia, co powoduje gorszą moc lub przegrzanie. W razie wątpliwości użyj jednego z rzędu z większym rozmiarem. Im niższa liczba, tym większy rozmiar kabla.

SZCZEGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Trzymaj tylko elektronarzędzia za izolowanymi uchwytnymi. Urządzenie może stykać się z ukrytymi przewodami. Nože tnące, które dotykają przewodów, mogą spowodować porażenie prądem.
- Wszystkie części ciała należy trzymać poza zasięgiem ostrza tnącego. Nie trzymaj materiału przeznaczonego do cięcia lub nie usuwaj go, gdy maszyna jest uruchomiona. Najpierw upewnij się, że nože są zatrzymane, a urządzenie jest wyłączone. Chwila nieuwagi podczas pracy może spowodować poważne obrażenia.
- Jeśli nie używasz, nie przechowujesz ani nie przenosisz urządzenia, zawsze zakładaj osłonę na ostrze i upewnij się, że urządzenie jest odłączone od sieci. Właściwa obsługa urządzenia zmniejszy ryzyko uszkodzenia ostrza.
- Trzymaj kable zasilające i przedłużające z cięcia.



OSTROŻNIE: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj instrukcję do przyszłego użytku.

Przeznaczenie:

Nożyczki te powinny być używane do przycinania żywopłotów i krzewów. Inne zastosowanie może spowodować uszkodzenie przyrządu lub obrażenia operatora.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

napięcie/częstotliwość:	230V/50Hz
pobór mocy:	550 W
liczba drgań (bez obciążenia):	1500/min
długość ostrza:	51 cm
maks. grubość cięcia:	16 mm
odstępy między zębami:	16 mm
hamulec elektryczny	
wtyczka VDE	
waga produktu:	2,5 kg
wymiary opakowania:	104x42x23,2 cm

Poziom ciśnienia akustycznego LpA: 88,68 db (A); K = 3 dB (A)

Poziom mocy akustycznej LwA: 99,68 dB (A); K = 3 dB (A)

Wartość wibracji a_h : 2,825 m/s²; K = 1,5 m/s²

Uwaga: Deklarowana wartość drgań i hałasu została zmierzona zgodnie ze standardową metodą testu.

Ostrzeżenie: Emisje drgań mogą różnić się od zadeklarowanej wartości podczas użytkowania w zależności od sposobu użytkowania urządzenia.

Unikaj ryzyka wibracji:

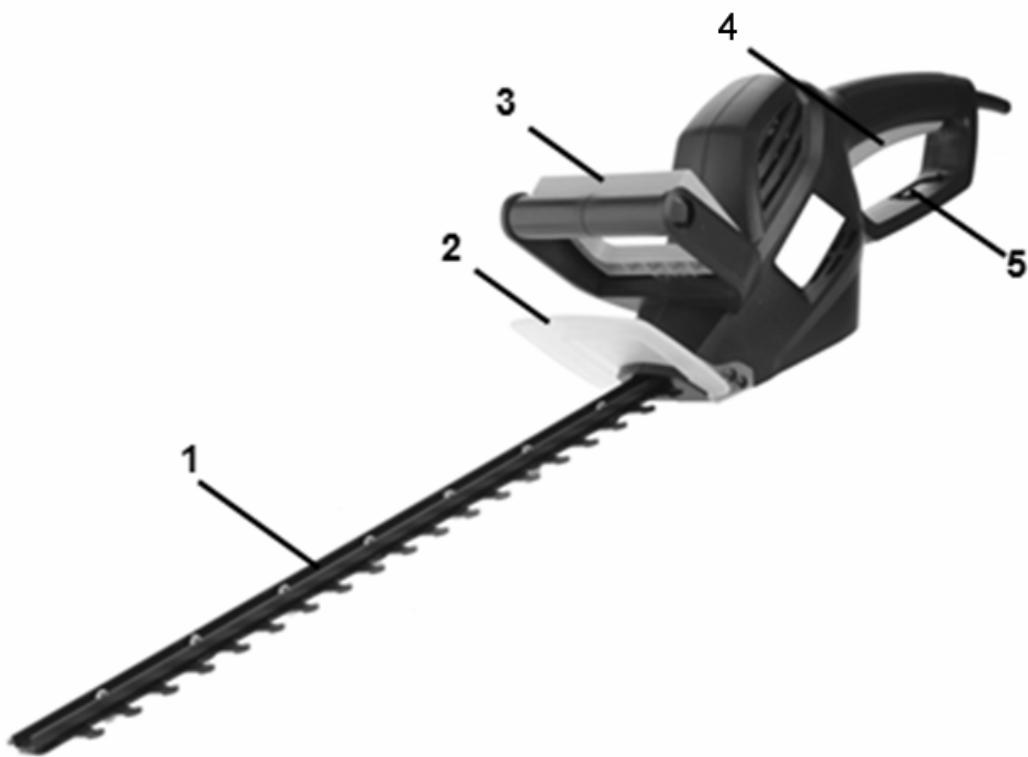
- 1) Nosić rękawice ochronne
- 2) Skróć czas pracy, rób regularne przerwy

Zawartość paczki

- 1x nożyce do żywopłotu
- 1x ochronny uchwyt
- 1x osłona noża
- 1x instrukcja użytkowania

Po rozpakowaniu sprawdź, czy narzędzia i akcesoria nie są uszkodzone. Jeśli urządzenie nie jest kompletne lub uszkodzone, nie używaj go.

OPIS



1. nóż do cięcia
2. osłona dłoni
3. przedni uchwyt z wyłącznikiem bezpieczeństwa
4. przycisk włączania/wyłączania
5. zaczep na kable

SYMBOLE

	Ostrzeżenie		Zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa dyrektyw europejskich
	Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w tej instrukcji		Podwójna izolacja
	Odłącz wtyczkę z gniazdka sieciowego natychmiast po uszkodzeniu kabla		Nie używaj deszczowej pogody na wilgotnym niebie
	Używaj ochrony oczu i uszu		Trzymaj inne osoby, dzieci i zwierzęta w odległości co najmniej 5 metrów od miejsca pracy

MONTAŻ

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Zalecenie: Użyj prądu resztkowego (RCD) z prądem wyzwalającym mniejszym niż 30 mA.
- Osoby poniżej 16 roku życia i osoby nieznajome w instrukcji nie powinny używać elektronarzędzi.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę od zasilania, jeśli:
 - elektronarzędzie pozostawia się bez nadzoru
 - Konserwacja, czyszczenie, usuwanie zębów
- Upewnij się, że narzędzie jest używane tylko przy poprawnie zamontowanej i nieuszkodzonej pokrywie. Nigdy nie usuwaj żadnych elementów z urządzenia i nie używaj go, jeśli jest uszkodzony lub nie jest kompletny. Urządzenie się nie naprawia, zawsze kontaktując się z usługą rekinów.
- Używaj tylko przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz.
- Zawieś kabel na haku (5)

Przed użyciem:

- Sprawdź elektronarzędzia, przewód zasilający i wtyczkę. Jeśli części są zużyte lub uszkodzone, zlecić ich sprawdzenie, naprawę lub wymianę wykwalifikowanemu elektrykowi. Jeśli przewód lub przedłużacz jest uszkodzony lub zużyty, natychmiast odłącz go od sieci.
- Trzymaj kable elektryczne z drogi i upewnij się, że przewód zasilający znajduje się za plecami. Zmieniając kierunek, obserwuj położenie przewodu zasilającego.
- Zawsze noś odpowiednią odzież; antypoślizgowe i solidne buty, nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Jeśli masz długie włosy, noś je mocno.
- Nosić okulary ochronne lub osłonę i rękawice ochronne.
- Nie używaj elektronarzędzi w mokrych, mokrych warunkach na mokrych żywopłotach.
- Użytkownik jest odpowiedzialny za uszkodzenie lub zranienie osób trzecich lub ich własności spowodowane przez narzędzie elektryczne. Obserwuj środowisko pracy i nie pozwalaj innym osobom, dzieciom lub zwierzętom na znalezienie tego.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas pracy z narzędziem i chwyć je obiema rękami. Jeśli nie możesz trzymać urządzenia mocno obiema rękami, nie używaj go Zawsze zachowuj stabilną postawę, szczególnie na zboczach.
- Zachowaj ostrożność i zawsze zapoznaj się z obszarem roboczym.
- Nigdy nie dotykaj niezabezpieczonego noża i nigdy nie instaluj urządzenia, gdy jest ono włączone i podłączone do sieci.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je wymieszać lub przetransportować, należy się upewnić, że nóż jest zabezpieczony osłoną, aby uniknąć uszkodzenia noża.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów dostarczonych z urządzeniem lub zalecanych przez producenta.

Zalecenie: Do prac zewnętrznych używaj urządzenia do przepływu resztkowego (RCD).

Łączenie

- Zabezpieczenie to można podłączyć tylko do jednofazowego prądu przemiennego.
- Upewnij się, że napięcie główne jest takie samo, jak napięcie robocze podane na tabliczce znamionowej.
- Podłącz wtyczkę sieciową do łącza kabla przedłużającego do użytku na zewnątrz. Pociągnij pętlę, przepchnij ją przez otwór w tylnym uchwycie i zamocuj przez hak do linki (5).

Montaż uchwytów (2)

- Zamocuj uchwyt (2) nad ostrzami noży i zamocuj go mocno za pomocą śrub po obu stronach.
Ostrzeżenie: Tego urządzenia należy używać tylko w przypadku czynności opisanych w części "Użycowanie zgodne z przeznaczeniem".



UŻYJ

Przycisk włączania/wyłączania

- Włączanie: Przytrzymując uchwyt, naciśnij włącznik/wyłącznik (4) na dolnej części uchwytu, jednocześnie naciskając uchwyt (3) drugą ręką.

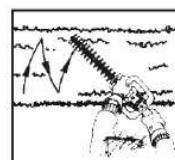
Zamykanie: zwolnij jeden z przełączników (3) lub (4).

Hamulec ostrza powoduje zatrzymanie ostrza niemal natychmiast. Jeśli w obszarze otworów wentylacyjnych znajdują się iskry, jest to zjawisko powszechnne.



Prycinanie żywopłotu:

- Przed rozpoczęciem pracy wybierz gałęzie o średnicy większej niż 16 i potnij je ręcznymi nożyczkami.
- Najpierw przyciąć boki od dołu do góry.
- Przytnij górną część preferowanego kształtu (w płaszczyźnie poziomej).
- Ostrza mają zaokrąglone i krojone zęby, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń.
- Dodatkowa ochrona przed wstrząsami zapobiega odrzutowi, gdy nóż zetknie się z przeszkodą.
- Jeśli nóż utknął lub był zablokowany, wyłącz silnik, odłącz go od źródła zasilania, a następnie usuń obiekt, który spowodował zacięcie.



Uwaga! Unikaj przeszkód kokosowych, takich jak ogrodzenia itp. Może dojść do uszkodzenia ostrzy tnących. Zawsze upewnij się, że przedłużacz znajduje się za plecami i poza ścieżką cięcia. Rozpocznij cięcie w najbliższej szufladzie i zaplanuj kierunek roboczy przed uruchomieniem maszyny.

Zalecany okres przycinania żywopłotu:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| • Żywopłoty w liściach | w czerwcu i październiku |
| • Ogrodzenia sosnowe | w kwietniu i sierpniu |
| • Wzmocnienie drzew iglastych | w razie potrzeby i pozwól na pogodę |

KONSERWACJA

- Informacje elektryczne: Przed użyciem tego urządzenia sprawdź, czy napięcie urządzenia elektrycznego jest takie samo, jak napięcie zasilania.



UWAGA: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na autoryzację rekinów.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, natychmiast odłącz go od sieci.

- Zawsze odłączaj urządzenie od wszelkich zakłóceń elektrycznych (konserwacja, czyszczenie).

CZYSZCZENIE

Nie używaj rozpuszczalników podczas czyszczenia plastikowych części. Większość części z tworzyw sztucznych jest podatnych na uszkodzenia z różnych rodzajów rozpuszczalników handlowych i może zostać uszkodzona przez ich użycie. Użyj czystej szmatki, aby usunąć brud, kurz,

SMAROWANIE

Wszystkie łożyska w tym narzędziu są smarowane wystarczającą ilością środka smarnego o wysokiej jakości w normalnych warunkach roboczych przez cały okres eksploatacji urządzenia i dlatego nie jest wymagane dalsze smarowanie.

PRZECHOWYwanie

- Dokładnie wyczyść urządzenie przed jego przechowywaniem. Przechowuj je w suchym, dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla żrących substancji, takich jak chemikalia ogrodowe i sole odladzające.
- Przed przechowywaniem należy zawsze założyć osłonę ochronną na ostrze.

WARUNKI GWARANCJI SHARKS

Karta gwarancyjna należy do sprzedawanego produktu odpowiadającego liczبу jako jej integralną czءst. Utrata oryginalnej karty gwarancyjnej bءdzie podstawą do nieuznania napraw gwarancyjnych. Na produktach klient (osoba prywatna) pod warunkiem, okres gwarancji wynosi 24 miesiĘcy od daty zakupu. Dla klientów korporacyjnych jest okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu.

Podczas okresu gwarancyjnego Rekiny upoważniają Opłata wyeliminować wszelkie wady produktu z powodu wad produkcyjnych lub wadliwego materiału. Producent gwarantuje zachowanie właściwości funkcjonalne odpowiedniego sprzętu i jego bezpiecznej eksploatacji tylko w przypadku realizacji narzędziowej serwisowanie.

Gwarancja nie obejmuje:

- Naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania.
- Czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. Czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.).
- Usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapalenie, nieodpowiednie użytowanie itp.).
- Uszkodzeń mechanicznych powstały w związku z upadkiem produktu, uderzeniem nim itp.
- Szkód powstały w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem.

Powrót silnik do kupca ze wszystkimi dokumentami niezbędnymi do oceny wniosku - kopię dowodu zakupu oraz wypełniony list z reklamacją.

Po otrzymaniu kompletnego produktu w stanie nierożłozonego oceni zasadność reklamacji usługi. Każdy serwis gwarancyjny potwierdza certyfikat gwarancyjny, który jest zawarty w tym podręczniku. Gwarancja obejmuje czas od otrzymania reklamacji usługi (dealer) po przekazaniu naprawionego produktu do klienta. Importer zastrzega sobie 30 dni, aby ocenić wniosek pod względem uprawnień do bezpłatnej naprawy (zamiennik) w ramach gwarancji. Sprzedający jest zobowiązany do sprzedaży kupującemu z serwisu produktu, prezentacja produktów i prawidłowo wypełnić kartę gwarancyjną.



Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Po upłynięciu okresu przydatności do użycia nie wolno wyrzucać produktu do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go do wyznaczonego miejsca zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie. Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłyby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rozdaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

Deklaracja zgodności EC

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; CZE
IČ: 279 729 41

deklaruję na własną wyłączną odpowiedzialność, że

produkt: **Elektryczne nożyce do żywopłotu SH 8807**
typ: **SHK504** (QD8807, GQD8807-3)

sprzęt ogrodniczy przeznaczony do konserwacji i cięcia żywopłotów do prywatnego użytku w ogrodach i trawach domowych objętych niniejszą deklaracją jest bezpieczny w normalnych warunkach użytkowania i jest zgodny z następującymi przepisami technicznymi:

Europejskie normy zharmonizowane:

EN ISO 3744
EN 60745-1
EN 60745-2
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

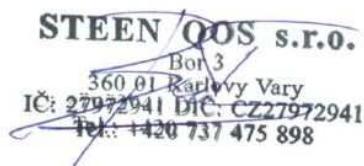
i dyrektyw EU:

2014/30/EU
2011/65/EU
2006/42/EC

Gwarantowany poziom mocy akustycznej LwA: 99,68 dB (A);
Gwarantowany poziom ciśnienia akustycznego LpA: 88,68 dB (A).

Wydany w Carlsbad w dniu 13. 12. 2017.

Imię i nazwisko: Jan Beneš
Funkcja: Dyrektor generalny





Útmutató szerelési és használati Elektromos sövénynyíró SH 8807 Rendelési szám SHK 504



A gyártó és az importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget veszély fulladást!

Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági szabályok és használati utasítások.

Ezt a terméket úgy terveztek, hobbi és barkács használatra, nem egy profi sorozat!

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

Tisztelt Vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta a Sharks modellt, SH 8807 elektromos nyírást. Az Ön új elektromos ollóját a Steen QOS, s.r.o. gyártotta és gyártotta, hogy megfeleljen a magas szintű követelményeknek, az üzembiztonságnak, az egyszerű használatnak és a felhasználók biztonságának.

A megfelelő gondossággal stabil és megbízható teljesítményt nyújt. Ha megfelelően használja őket, és csak hobbyhasználat céljából használja, évekig biztonságos működést élvezhet.



VIGYÁZAT

Az új SHARKS termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást. Különös figyelmet kell fordítani az összes FIGYELMEZTETÉSRE és FIGYELMEZTETÉSRE.

A SHARKS termék számos olyan funkcióval rendelkezik, amelyek megkönnyítik és gyorsítják munkáját. A termék kifejlesztésekor nagy figyelmet fordított a biztonságra, a működésre és a megbízhatóságra az egyszerű karbantartás és üzemeltetés érdekében.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

FIGYELEM!

Olvassa el és ismerkedjen meg az összes utasítással. Az alábbi utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és / vagy súlyos személyi sérülést okozhat.

MENTES FELHASZNÁLÁSRA TÖLTSE KI AZ ÚTMUTATÁST!

Munkatér

1. Tisztítsa meg és jól szervezett munkahelyét. A zavar és a világítatlan terek a sérülések gyakori okai.
2. Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy porokat tartalmazó területeken. Az elektromos szerszámok szikrázhatnak és por- vagy gázrobbanást okozhatnak.
3. Az elektromos kéziszerszám használata során tartsa távol az idegeneket, a gyermeket és a látogatókat a munkaterületről. A munkaterületre belépő bárkának viseljen védőfelszerelést. A munkadarabdarabok vagy törött szerelőszerszámok a munkaterület közvetlen szomszédságában elmenekülhetnek és sérülést okozhatnak.

Elektromos biztonság

1. A kettős szigetelésű szerszámnak oldalirányba néző dugója van, amely csak egy helyzetben illeszthető be az aljzatba. Ha a dugó nem illeszkedik az aljzatba, forgassa el. Ha még mindig nem, akkor forduljon szakképzett villanyszerelőhöz, hogy telepítse a megfelelő típusú dugót. Ne módosítsa a csatlakozót. A kettős szigetelés kikészöböl a háromvezetékes földelt tápvezetékek és földelt elektromos rendszer szükségességét.
2. Ne érintse meg a testet földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal, főzőkével és hűtőszekrényeivel. Az áramütés kockázata nagyobb, ha teste földelt.
3. Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámokat nedvességnél vagy esőnél. Az elektromos kéziszerszámba behatoló víz növeli az áramütés kockázatát. Ha elkerülhetetlen a nedves környezetben való működés, szükség van egy áramvédelemmel ellátott áramforrásra (RCD).
4. Ne terhelje túl a tápkábelt. Soha ne használja a szerszámot, vagy húzza ki a dugót a foglalatból. Ne tegye ki a tápkábelt hőnek, olajnak, éles éleknek vagy mozgó alkatrészeknek. Cserélje ki azonnal a sérült tápkábelt. A sérült tápvezetékek növelik az áramütés veszélyét.
5. Kültéri szerszámok használata esetén használja a "W-A" vagy a "W" jelzésű kültéri környezeteket. Ezek a kábelek kültéri működésre és az áramütés kockázatának csökkentésére szolgálnak.

Személyek biztonsága

1. Vigyázzon, figyeljen alaposan arra, amit csinál, és használja az elektromos szerszámok használatát. Ne használjon szerszámokat, ha fáradt vagy kábítószerek, alkohol vagy kábítószerek hatása alatt áll. Az elektromos kéziszerszám használata közben bekövetkező figyelmen kívül hagyás súlyos sérülést okozhat a személy számára.

2. Fogja meg megfelelően a ruhát. Ne viseljen laza ruhát és díszeket. Fontolja meg a hosszú hajat. Tartson hosszú hajat, ruhát és kesztyűt a mozgó alkatrészekről. Szabad ruhát, dísztárgyakat vagy hosszú hajat mozgó részek rögzíthetnek.
3. Kerülje a véletlenül a szerszám indítását. Győződjön meg róla, hogy a szerszám ki van kapcsolva, mielőtt a dugót az aljzatba dugja. A kapcsolóhoz ujjával mozgatható szerszámok, vagy az olyan eszközök csatlakoztatása, amelyeken a kapcsoló be van kapcsolva, sérülést okozhat.
4. A szerszám bekapcsolása előtt vegye le a beállító gombokat vagy kulcsokat. Az eszköz forgó részéhez rögzített csavarkulcs vagy kulcs sérülést okozhat a személy számára.
5. Ne legyen túl elfoglalt a munkában. Mindig tarts ki egy állandó és kiegyensúlyozott hozzáállást. A helyes hozzáállás és az egyensúly lehetővé teszi az eszköz jobb ellenőrzését váratlan helyzetekben.
6. Személyi védőfelszerelést kell használni. Mindig védőszemüveggel védje meg a látását. Bizonyos körülmények között légzésvédő, csúszásásgátló biztonsági cipő, védő sisak vagy hallásvédelem szükséges. Dioptriás vagy napszemüveg NEM védi a szemét!

A szerszám használata és gondozása

1. Használjon bilincseket vagy más gyakorlati módszereket a munkadarab stabil aljzatra való rögzítésére és rögzítésére. A munkadarab kézzel vagy a testen tartása instabil, és az ellenőrzés elvesztéséhez vezethet.
2. Ne melegítse fel a szerszámot. Használja a megfelelő eszközt a munkájához. A megfelelő eszköz jobban és biztonságosabbá teszi a sebességet, amelyre terveztek.
3. Ne használjon olyan szerszámot, amelyhez a trigger kapcsoló nem működik. minden olyan eszköz, amelyet egy kapcsoló nem tud működtetni, veszélyes és meg kell javítani.
4. Válassza le a tápegységről a tápkábelt, mielőtt elvégezné a beállításokat, cserélne ki a tartozékokat vagy tárolja a szerszámot. Az ilyen megelőző tevékenység csökkenti a szerszám véletlen elindulásának kockázatát.
5. Tartsa távol az eszközöket gyermekektől és egyéb szakképzetlen személyektől. Az eszközök veszélyesek a szakképzetlen felhasználók kezében.
6. Óvatosan tartsa be az eszközöket. A vágószerszámokat élesen és tisztán tartsa. A jól karbantartott, éles vágóelekkel ellátott szerszámok kevésbé hajlamosak az elakadásokra és könnyebben kezelhetők.
7. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek, alkatrészkarosodások és más olyan állapotok elhajlását vagy lefoglalását, amelyek befolyásolhatják a szerszám működését. Ha a szerszám sérült, használat előtt javítassa meg. Sok baleset a gyenge szerszám karbantartás miatt következett be.
8. Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja a modellhez. Az egyik modellhez használható tartozékok veszélyesek lehetnek, ha más modellt használnak.
9. A tartozékainak külső átmérőjének és vastagságának az elektromechanikus szerszámok névleges tartományán belül kell lennie. A nem megfelelően méretezett tartozékok nem védettek és nem szabályozhatók megfelelően.
10. A tárcsák, karimák, tartólemezek vagy minden egyéb tartozék rögzítési méretei alkalmasak a szerszám orsójának rögzítésére. Az elektromechanikus szerszám szerelési méreteihez nem illő szorítónyílásokkal ellátott tartozékok kiegyensúlyozatlanok, túlzott vibrálást és vezérlésvesztést okozhatnak.
11. Tartsa a lökhárítót a munkaterülettől biztonságos távolságra. A munkaterületre belépő bárki köteles személyi védőfelszerelést használni. A munkadarabdarabok vagy a sérült alkatrészek a közvetlen munkaterületen kívül menekülhetnek és sérülést okozhatnak.
12. Soha ne szedje szét az elektromos kéziszerszámot, amíg a tartozékok teljesen leállnak. A forgó tartozékok elakadhatnak a felületen és a műszer irányításának elvesztését.
13. Rendszeresen tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat. A motorventilátor porra tolja a szekrényt, és a túlzott fémpor felhalmozódása elektromos veszélyeket okozhat.
14. Ne használjon folyadékhűtést igénylő tartozékokat. A víz vagy más hűtőfolyadék használata sérülést vagy áramütést okozhat.
15. Különös figyelmet kell fordítani a "vágás az üregbe" a meglévő falakra vagy más vak területekre. A behatoló lemez megszakíthatja a gáz- vagy vízvezetékeket, elektromos vezetékeket vagy olyan tárgyakat, amelyek háttérvilágítást okozhatnak.

Vissza alom és a kapcsolódó figyelmeztetések

A backgammon egy hirtelen reakció a forgó lemez, a hátlap, a kefe vagy más eszköz csipkelésére vagy elakadására. A befogás vagy elakadás a forgó szerszám éles megállását okozza, ami következetében az ellenőrizetlen szerszám a szerszám forgatásával ellentétes irányba mozdul el az elakadásoknál.

FIGYELEM!

Ne maradjon azon a területen, ahol a szerszám elérheti, ha a hátsó alom megtörténik. A forgatógép a szerszámot a penge mozgásával ellentétes irányba dobja az elakadt helyen.

SERVICE

1. A gép szervizelését csak képzett Sika javító végezheti. A szakképzett személy által végzett szervizelés vagy karbantartás sérülésveszélyt okozhat, és a termék nem tartozik a garancia alá!
2. Csak a Sharks pótalkatrészeket használja a szervizelés során. Kövesse a jelen kézikönyv Karbantartás részében található utasításokat. A nem eredeti pótalkatrészek vagy meghibásodások használata a karbantartási utasítások betartása mellett áramütést vagy sérülést okozhat.

HASZNÁLJON A MEGFELELŐ KIMENETI KÁBEL: Győződjön meg arról, hogy a hosszabbító kábel jó állapotban van. Ha hosszabbító kábelt használ, győződjön meg róla, hogy az áramfogyasztásra megfelelően van-e megadva. A leeresztett kábel feszültségsökkenést okoz, ami rosszabb teljesítményt vagy túlmelegedést eredményez. Ha kétségei vannak, használjon egymás mellé nagyobb méretezést. Minél kisebb a szám, annál nagyobb a kábel méretezése.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Csak tartsa a szerszámokat a szigetelt fogantyúk mögött. A készülék érintkezésbe kerülhet a rejttett vezetékekkel. A vezetékekkel érintkező kések vágása áramütést okozhat.
- A test minden részét tartsa távol a vágóéltől. Ne tartsa a vágandó anyagot, vagy ne távolítsa el, amikor a gép fut. Először győződjön meg róla, hogy a kések le vannak állítva, és a készülék ki van kapcsolva. A művelet során bekövetkező figyelmen kívül hagyás súlyos sérüléseket okozhat.
- Ha nem használja, tárolja vagy szállítja a gépet, mindig csatlakoztassa a védőburkolatot a pengehoz, és győződjön meg róla, hogy a készülék leválik a hálózatról. A készülék megfelelő kezelése csökkenti a pengék károsodásának kockázatát.
- Tartsa a tápkábelt és a hosszabbító kábelt a vágástól.



VIGYÁZAT! A sérülés kockázatának csökkentése érdekében olvassa el az ebben a kézikönyvben található összes utasítást. Tartsa meg az utasításokat a későbbi felhasználáshoz.

Rendeltetésszerű használat:

Ezeket az ollókat a sövények és cserjék vágására kell használni. Más használat károsíthatja a készüléket, vagy sérülhet az üzemeltető.

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

feszültség/frekvencia:	230V/50Hz
teljesítménybemenet:	550 W
rezzések száma (terhelés nélkül):	1500/perc
penge hossza:	51 cm
max. vágási vastagság:	16 mm
fogak távolsága:	16 mm
elektromos fék	
VDE csatlakozó	
a termék tömege:	2,5 kg
csomag mérete:	104x42x23,2 cm

Hangnyomásszint LpA: 88,68 dB (A); K = 3 dB (A)

Hangteljesítményszint LwA: 99,68 dB (A); K = 3 dB (A)

Rezgésérték ah: 2,825 m/s²; K = 1,5 m/s²

Megjegyzés: A feltüntetett rezgés- és zajértékeket a szabványos vizsgálati módszer szerint mérik.

Figyelmeztetés: A rezgéskibocsátás a használattól függően eltérhet a deklarált értéktől a használat során.

Kerülje a vibráció kockázatát:

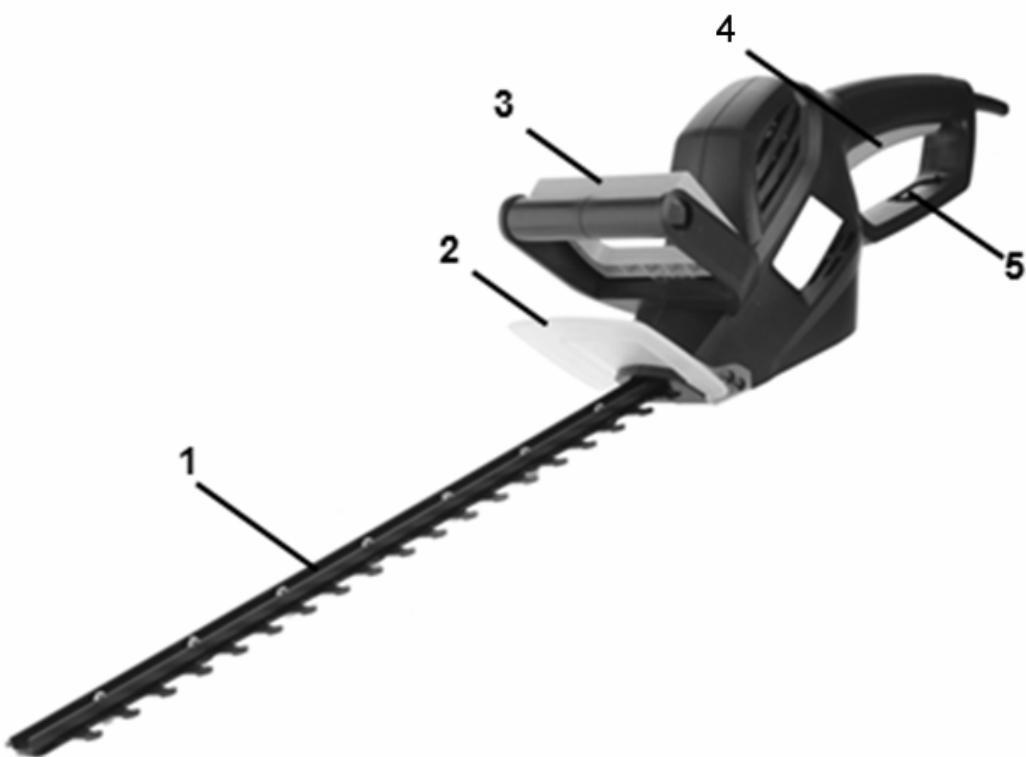
- 1) Védőkesztyűt kell viselni
- 2) Csökkentse a munkaidőt, rendszeres szünetet tartson

Csomag tartalma

- 1x sövénynyíró
- 1x védőkengyel
- 1x késvédő
- 1x használati utasítás

Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy az eszközök és a tartozékok nem sérültek-e meg. Ha az eszköz nem teljes vagy sérült, ne használja.

LEÍRÁS



1. vágó kés
2. Kézvédő
3. elülső fogantyú biztonsági kapcsolóval
4. be/kí gomb
5. húzza fel a kábelt

JELEK

	figyelmeztetés		Az európai irányelvek alapvető biztonsági előírásainak megfelelően
	Olvassa el figyelmesen az útmutatóban található utasításokat, mielőtt használná		Dupla szigetelés
	Miután a kábel megsérült, húzza ki a hálózati csatlakozót		Ne használja az esős időjárás a nedves égboltban
	Használja a szem- és fülvédőt		Tartson másokat, gyermeket és állatokat legalább 5 méterre a munkaterülettől

KÖZGYÜLÉS

Biztonsági utasítások:

- Ajánlás: Olyan maradékáramot (RCD) használjon, amelynek kioldási árama kisebb, mint 30 mA.
- A 16 év alatti és az utasításokat nem ismerő személyek nem használhatják az elektromos kéziszerszámokat.
- Kapcsolja ki a szerszámot, és húzza ki a csatlakozót a tápegységből, ha:
 - az elektromos kéziszerszámot felügyelet nélkül hagyják
 - Karbantartás, tisztítás, fogtörlés
- Győződjön meg róla, hogy az eszközt csak megfelelően szerelt és sérhetetlen burkolattal használja. Soha ne távolítsa el semmilyen alkatrészt az eszkösről, és ne használja, ha sérült, vagy nem teljes. Az eszköz nem javul, minden kapcsolatba lép a Sharks szolgáltatással.
- Csak kültéri használatra tervezett hosszabbítókábelt használjon.
- Dugja be a kábelt a kábelhorogba (5).

Használat előtt:

- Ellenőrizze az elektromos kéziszerszámokat, a tápkábelét és a dugót. Ha az alkatrészek kopottak vagy sérültek, ellenőrizze, javítsa meg vagy cserélje ki szakemberrel. Ha a kábel vagy a hosszabbító kábel sérült vagy kopott, azonnal húzza ki a fali csatlakozóból.
- Tartsa távol az elektromos kábeleket, és győződjön meg róla, hogy a tápkábel a háta mögött található. Az irányváltásnál vegye figyelembe a tápkábel helyzetét.
- Mindig megfelelő ruházatot viseljen; csúszásmentes és szilárd cipő, ne viseljen laza ruhát és ne ékszereket. Ha hosszú haja van, fesztes viselje.
- Védőszemüveget vagy pajzsot és védőkesztyűt kell viselni.
- Ne használjon szerszámokat nedves, nedves időjárási körülmények között nedves sövényeken.
- A felhasználó felelős az elektromos eszköz által okozott károkért, sérülésekért vagy tulajdonért. Nézze meg a munkakörnyezetet, és ne engedje, hogy más emberek, gyerekek vagy állatok találják meg.
- Mindig legyen óvatos, amikor a szerszámmal dolgozik, és minden kezével fogja meg. Ha nem tartja szilárdan a készüléket minden kezével, ne használja a készüléket. Mindig tartson stabilan, különösen a lejtőkön.
- Vigyázzon és minden ismeri a munkaterületet.
- Soha ne érintse meg a védtelen kést, és soha ne helyezze a készüléket, amíg fut és csatlakoztatva van a hálózati csatlakozóhoz.
- Ha nem használja, összekeveredik vagy szállít, győződjön meg róla, hogy a kész egy védőburkolattal van védve, hogy elkerülje a kés megsérülését.
- Csak a géphez adott eredeti alkatrészeket és tartozékokat használja, illetve a gyártó ajánlotta. Javaslat: Használjon maradék áramlási eszközt (RCD) a szabadtéri munkához.

Kapcsolatok

- Ez a sövény csak egyfázisú váltóáramhoz csatlakoztatható.
- Ellenőrizze, hogy a főfeszültség megegyezik-e a típustáblán feltüntetett üzemi feszültséggel.
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hosszabbító kábel csatlakozójához kültéri használatra. Húzza meg a hurokot, tolja be a hátsó fogantyú nyílásán és rögzítse a kábelhorogon (5) keresztül.

Fogantyúk szerelése (2)

- Szerelje fel a fogantyút (2) a késfogókra és szorosan rögzítse minden oldalon a csavarokkal.

Figyelmeztetés: Ezt az eszközt csak a "Rendeltetésszerű használat" részben leírt műveletekhez használja.



ALKALMAZÁSOK

ON/OFF gomb

- Bekapcsolás: A fogantyú fogantyújánál nyomja meg a fogantyú alján található be / ki kapcsolót (4), miközben nyomja meg a fogantyút (3) a másik kezével.

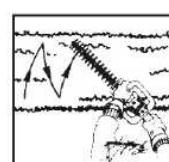
Leállítás: Engedje el az egyik kapcsolót (3) vagy (4).

A pengefék a penge szinte azonnal megáll. Ha szikrák vannak a szellőzőnyílások területén, ez gyakori jelenség.



Hedge Trimming:

- A munka megkezdése előtt válassza ki a 16-nál nagyobb átmérőjű ágakat, és kézi ollóval vágja le őket.
- Először vágja le az oldalakat alulról felfelé.
- Vágja a kívánt formájú tetejét (vízszintes síkban).
- A késék kerekítettek és vágott fogakat vágtak a sérülés kockázatának csökkentése érdekében.
- A kiegészítő ütéscsillapítás megakadályozza a visszapattanást, amikor a kés egy akadályt érint.
- Ha a kés megakadt vagy megakadt, kapcsolja ki a motort, húzza ki a tápegységből, majd távolítsa el az elakadást okozó tárgyat.



Vigyázat! Kerülje a kókuszos akadályokat, például kerítéseket, stb. A vágókések károsodhatnak. Mindig győződjön meg róla, hogy a hosszabbítókábel a hátsó mögött és a vágott pályán kívül van. Kezdje el a vágást a legközelebbi fiókban és tervezze meg a munkamódot a gép beindítása előtt.

Ajánlott időtartam a sövénynyíráshoz:

- | | |
|--------------------------|---|
| • Leaf sövények | június és október |
| • A borvidékek | április és augusztus |
| • A tűlevelűek fokozása, | ha szükséges, és lehetővé teszik az időjárást |

KARBANTARTÁS

- Elektromos adatok: A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy az elektromos készülék feszültsége megegyezik-e a tápfeszültséggel.
VIGYÁZAT: Ha a tápkábel sérült, cserélje ki egy cápaengedélyezést.
Ha a tápkábel sérült, azonnal húzza ki a fali csatlakozóból.
 - Mindig húzza ki a készüléket az elektromos interferenciától (karbantartás, tisztítás).



TISZTÍTÁS

Ne használjon oldószereket műanyag alkatrészek tisztításakor. A legtöbb műanyag alkatrész érzékeny a különböző típusú kereskedelmi oldószerek károsodására, és használatuk károsodhat. Tiszta ruhával távolítsa el a szennyeződéseket, porokat,

CLEAR

A szerszámban lévő összes csapágyat elegendő mennyiséggű, kiváló minőségű kenőanyaggal kenjük normál üzemi körülmények között az egység teljes élettartama alatt, ezért további kenés nem szükséges.

TÁROLÁS

- A tárolás előtt alaposan tisztítsa meg a készüléket. Tárolja száraz, jól szellőző helyen, amely gyermekek és illetéktelen személyek számára nem elérhető. Tartsa távol tartható a korrozív anyaguktól, mint a kerti vegyszerek és a jégmentesítő sók.
- Mindig csatlakoztassa a védőburkolatot a pengéhez a tárolás előtt.

SZAVATOSSÁG SHARKS

Garancialevél tartozik az eladott termék megfelelő számot annak szerves részét képezi. A veszteség az eredeti jótállási kártya lesz okok nem ismerése garanciális javítást. A termékek a megrendelő (magánszemély) biztosított garancia időtartama 24 hónap a vásárlás napjától. A vállalati ügyfelek számára (Cégjegyzékszám) van szavatossági idő 12 hónap a vásárlás napjától.

A garanciális időszak alatt Sharks engedélyezett szolgáltatási díj megszünteti bármely termék hibái, amelyek gyártási hibák vagy hibás anyagot. A gyártó garantálja a megőrzése a funkcionális tulajdonságait a megfelelő eszközök és biztonságos működését csak abban az esetben megvalósítása szervizelés eszköz márkaszervizzel.

A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

- Ha nem adják meg a vásárlást igazoló dokumentumon (nyugta, számla, stb.)
- esetében természetes elhasználódás funkcionális termékek részeinek használata miatt a gép
- terméket alkalmazták ellentétes utasítás
- glitch elfogadhatatlan volt beavatkozás a termék (beleértve a beavatkozás és a beállításokat a jogosulatlan szolgáltatás)
- kárt okozott külső tényezők, mint a környezetszennyezés, az expozíció, hogy a nem megfelelő időjárási
- terméket mechanikusan sérült miatt a felhasználó szerint a vizsgálat szolgáltató központ Szokásos karbantartás termék (pl. Kenőanyag, takarítás) nem minősül garanciális javítást.
- horzsolások forma, szín halványuló napfény hatására, könnyebb formaváltozat

Szolgáltatás: Ha problémát tapasztal a termék használata, még akkor is, ha megfelel az összes vonatkozó tényezőt. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel

Tegyük vissza a készülék eladóját vagy kérje Sharks. Kézhezvételét követően a teljes termék bomlás nélkül állami értékeli a legitimítását a követelés szolgáltatást. Bármilyen garanciális szerviz lesz a garancialevelet.

A jótállás az időt a panasz beérkezését szolgáltatás (kereskedő), miután átadta a megjavított terméket vissza az ügyfél. Az importőr fenntartja 30 nap, hogy értékelje a követelés tekintetében jogosultság ingyenes javítás (csere) garancia. Az eladó köteles eladni a vevőnek egy termék szolgáltatás, termék bemutató és megfelelően töltse ki a jótállási jegyet.



Ez a termék dobja települési háztartási hulladék. A fogyasztó köteles vissza a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol biztosítja a újrahasznosítása az elektromos és elektronikus berendezések. További információt a szelektív gyűjtés és újrahasznosítás érdekében kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, cég, amely a gyűjtemény a háztartási hulladékok vagy az üzletet, ahol a terméket vásárolta.

Megfelelőségi nyilatkozat EC

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; CZE
IČ: 279 729 41

kizárolagos felelősségeinket kijelentjük

produkt: **Elektromos sövénynyíró SH 8807**
typ: **SHK504** (QD8807, GQD8807-3)

Az e nyilatkozat hatálya alá tartozó házi kertek és fűfélék magáncélú sövényeinek karbantartására és vágására szolgáló kertészeti berendezések normál használati körülmények között biztonságosak és megfelelnek a következő műszaki előírásoknak:

Európai harmonizált szabványok

EN ISO 3744
EN 60745-1
EN 60745-2
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

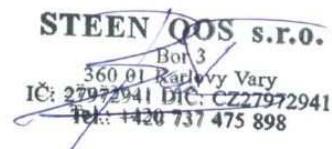
és az uniós irányelvek számát

2014/30/EU
2011/65/EU
2006/42/EC

Garantált zajszint LwA: 99,68 dB (A);
A garantált hangnyomásszint LpA: 88,68 dB (A).

Megjelent Karlovy Vary 13. 12. 2017.

Név: Jan Beneš
Funkció: véghajtó


STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 279 729 41 DIČ: CZ27972941
tel.: +420 737 475 898



Útmutató szerelési és használati Masina de tuns gard viu SH 8807 Rendelési szám SHK 504



A gyártó és az importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget veszély fulladást!

Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági szabályok és használati utasítások.

Ezt a terméket úgy terveztek, hobbi és barkács használatra, nem egy profi sorozat!

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

Stimate client,

Vă mulțumim că ați achiziționat Shark Shark SH 8807. Noile dvs. foarfece electrice au fost dezvoltate și fabricate de Steen QOS, s.r.o., pentru a satisface cerințele de înaltă standardizare, fiabilitate operațională, ușurința în utilizare și siguranța utilizatorilor.

Cu o grijă corespunzătoare, vă va oferi o performanță stabilă și sigură. Dacă le folosiți în mod corespunzător și numai în scopul hobby-ului, vă veți bucura de ani de funcționare în siguranță.



ATENȚIE

Înainte de a utiliza noul produs SHARKS, citiți cu atenție acest Manual de utilizare. Acordați o atenție deosebită tuturor avertizărilor și avertismentelor. Produsul dvs. SHARKS are multe caracteristici pentru a vă face munca mai ușoară și mai rapidă. La elaborarea acestui produs, o atenție deosebită a fost acordată siguranței, funcționării și fiabilității, în vederea unei operații simple de întreținere și operare.

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

ATENȚIE!

Citiți și familiarizați-vă cu toate instrucțiunile. Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate provoca scoci electrice, incendii și / sau vătămări corporale grave.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA ULTERIOARĂ!

Spatiu de lucru

1. Mențineți-vă locul de muncă curat și bine organizat. Tulburările și spațiile neuniforme sunt o cauză obișnuită a rănilor.
2. Nu utilizați unelte electrice în zone care conțin substanțe explozive, cum ar fi lichide inflamabile, gaze sau praf. Uneltele electrice scânteie și pot cauza aprinderea prafului sau a gazelor.
3. Când utilizați scula electrică, țineți străini, copii și vizitatori în afara zonei de lucru. Oricine intră în zona de lucru trebuie să poarte echipament de protecție. Piezele pieselor de prelucrat sau sculele de montaj sparte pot fugi și pot cauza vătămări în imediata vecinătate a zonei de lucru.

Siguranță electrică

1. Instrumentul dublu izolat este echipat cu o priză orientată lateral care poate fi introdusă numai în priză într-o singură poziție. Dacă mufa nu se potrivește în priză, roțiți-o. Dacă nu mai există, contactați un electrician calificat pentru a instala tipul corect de fișă. Nu efectuați niciodată modificare a fișei. Izolația dublă elimină nevoia de cabluri de alimentare cu împământare cu trei fire și de un sistem de alimentare cu împământare.
2. Evitați atingerea corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevi, radiatoare, aragazuri și frigidere. Există un risc crescut de soc electric dacă corpul dvs. este legat la pământ.
3. Nu expuneți sculele electrice la umezeală sau la ploaie. Apa care penetrează scula electrică crește riscul de electrocutare. Dacă este inevitabilă funcționarea în medii umede, este necesar să se utilizeze o putere protejată de un protector de curent (RCD).
4. Nu supraîncărcați cablul de alimentare. Nu îl folosiți niciodată pentru a purta scula sau pentru a scoate fișa din priză. Nu expuneți cablul de alimentare la căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Înlocuiți imediat cablul de alimentare deteriorat. Conductoarele electrice deteriorate cresc riscul de electrocutare.
5. Când folosiți unelte exterioare, utilizați cabluri prelungitoare pentru medii exterioare, marcate cu "W-A" sau "W". Aceste cabluri sunt proiectate pentru funcționare în exterior și reduc riscul de electrocutare.

Siguranța persoanelor

1. Aveți grijă, observați cu atenție ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați unelte electrice. Nu lucrați cu unelte dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau drogurilor. Un moment de lipsă de atenție în cazul utilizării unei scule electrice poate provoca vătămări grave persoanei.
2. Rochie adekvat. Nu purtați îmbrăcăminte și ornamente în vrac. Luati în considerare părul lung. Păstrați părul lung, hainele și mănușile din părțile în mișcare. Îmbrăcăminta gratuită, ornamentele sau părul lung pot fi capturate de componente în mișcare.
3. Evitați pornirea accidentală a sculei. Asigurați-vă că instrumentul este oprit înainte de a introduce fișa în priză. Deplasarea uneltelelor cu degetul pe comutator sau la uneltele de conectare care au comutatorul în poziția pornit poate duce la răniri.
4. Îndepărtați cheile de reglare sau cheile de chei înainte de a porni mașina. O cheie sau o cheie care este lăsată atașată la partea rotativă a sculei poate provoca vătămări persoanei.
5. Nu te prea ocupat la muncă. Mențineți permanent o atitudine echilibrată și echilibrată. Atitudinea și echilibrul adekvat permit un control mai bun al instrumentului în situații neașteptate.
6. Folosiți echipament personal de protecție. Protejați-vă întotdeauna ochii cu ochelari de protecție. La anumite condiții trebuie să se utilizeze aparate respiratorii, încălțăminte anti-alunecare, casca de protecție sau protecția auditivă. Dioptric sau ochelari de soare NU vă protejează ochii!

Utilizați și faceți griji pentru instrument

1. Folosiți cleme sau alte modalități practice de a susține și fixa piesa la o bază stabilă. Ținerea piesei de prelucrat manual sau împotriva corpului este instabilă și poate duce la pierderea controlului.
2. Nu încălziți scula. Utilizați instrumentul potrivit pentru munca dvs. Instrumentul potrivit va funcționa mai bine și mai sigur la viteza pentru care este proiectat.
3. Nu utilizați un instrument pentru care comutatorul declanșator nu funcționează. Orice instrument care nu poate fi acționat de un întrerupător este periculos și trebuie reparat.
4. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare înainte de a efectua reglaje, înlocuiți accesorii sau depozitați scula. O astfel de acțiune preventivă reduce riscul de lansare accidentală a sculei.
5. Nu lăsați uneltele la îndemâna copiilor și a altor persoane neinstruite. Instrumentele sunt periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.
6. Mențineți cu grijă unelte. Țineți instrumentele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele menținute corespunzător cu muchii ascuțite de tăiere sunt mai puțin predispuse la blocare și mai ușor de controlat.
7. Verificați deformarea sau prinderea pieselor în mișcare, deteriorarea componentelor și alte condiții care pot afecta funcționarea sculei. Dacă instrumentul este deteriorat, reparați-l înainte de utilizare. Multe accidente se datorează întreținerii lente a uneltelor.
8. Folosiți numai accesorii recomandate de producător pentru modelul dvs. Accesorii care pot fi utilizate pentru un model pot fi periculoase atunci când sunt utilizate pe un alt model.
9. Diametrul exterior și grosimea accesoriorilor trebuie să se încadreze în domeniul nominal pentru sculele dumneavoastră electromecanice. Accesorii cu dimensiuni incorecte nu pot fi suficient protejate sau controlate.
10. Dimensiunea de prindere a roților, flanșe, tampoane suport sau orice alt accesoriu trebuie să fie adecvate pentru atașarea la instrumentul de ax. Accesorii cu găuri pentru ax care nu se potrivesc cu dimensiunile de montaj ale echipamentului electromecanic, va fi dezechilibrat, poate vibra excesiv și poate duce la pierderea controlului.
11. Țineți bara de protecție la o distanță sigură de zona de lucru. Oricine intră în zona de lucru trebuie să folosească echipament personal de protecție. Piesele pieselor de prelucrat sau accesorii deteriorate pot fugi și pot provoca vătămări chiar și în afara zonei de lucru imediate.
12. Nu demontați unealta electrică până când accesorii nu sunt complet oprite. Accesorii rotative pot prinde suprafața și pierderea controlului instrumentului.
13. Curățați orificiile de ventilație în mod regulat. Ventilatorul motorului atrage praful în dulap și acumularea excesivă de praf de metal poate provoca pericole electrice.
14. Nu folosiți accesorii care necesită răcire lichidă. Utilizarea apei sau a altor lichide de răcire poate provoca vătămări corporale sau electrocutări.
15. Acordați o atenție deosebită efectuării unei "tăieturi în cavitate" în pereții existenți sau în alte zone orb. Discul de penetrare poate tăia conducte de gaz sau apă, linii electrice sau obiecte care pot provoca apariția înapoi.

Înapoi litter și avertismente conexe

Tablele reprezintă o reacție bruscă la prinderea sau blocarea unui disc rotativ, a unei plăci de sprijin, a unei perii sau a oricărui alt instrument. Strângerea sau blocarea provoacă oprirea bruscă a sculei rotative, ceea ce determină, în consecință, deplasarea sculei necontrolate în direcția opusă rotației sculei la blocajul.

ATENȚIE!

Nu rămâneți în zona în care se poate obține scula dacă se produce așternutul din spate. Aruncătorul aruncă scula într-o direcție opusă mișcării lamei în punctul de blocare.

SERVICE

1. Service-ul mașinii trebuie să fie efectuat numai de un reparator reîncărcat. Service-ul sau întreținerea efectuată de persoane necalificate poate duce la riscul rănirii și produsul nu este acoperit de garanție!
2. Utilizați numai piese de schimb Shark identice la întreținerea sculei. Urmați instrucțiunile din secțiunea Întreținere din acest manual de instrucții. Utilizarea pieselor de schimb neoriginale sau defecțiunile în timp ce respectați instrucțiunile de întreținere poate duce la riscul de electrocutare sau răniri.

UTILIZAȚI CABLUL DE EXTINDERE CORECTĂ: Asigurați-vă că prelungitorul este în stare bună.

Atunci când utilizați un cablu de prelungire, asigurați-vă că utilizați unul care este adecvat pentru consumul curent. Cablul subdimensionat determină o scădere a tensiunii care duce la o putere mai rea sau la supraîncălzire. Dacă aveți îndoielă, utilizați unul consecutiv cu dimensiuni mai mari. Cu cât este mai mic numărul, cu atât dimensiunea cablului este mai mare.

PRECAUȚII SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

- Tineți numai uneltele electrice în spatele mânerelor izolate. Aparatul poate intra în contact cu firele ascunse. Cuțitele de tăiere care ating firmele pot provoca șocuri electrice.
- Nu lăsați toate părțile corpului la îndemâna tăisului de tăiere. Nu țineți materialul de tăiat sau nu îl scoateți în timp ce mașina funcționează. În primul rând, asigurați-vă că cuțitele sunt opriate și aparatul este oprit. Un moment de neatenție în timpul funcționării poate provoca vătămări grave.
- Dacă nu utilizați, depozitați sau transportați dispozitivul, atașați întotdeauna capacul de protecție la lamă și asigurați-vă că aparatul este deconectat de la rețea. Manipularea corectă a dispozitivului va reduce riscul de deteriorare a lamei.
- Tineți cablurile de alimentare și prelungitoare din tăiere.



ATENȚIE: Pentru a reduce riscul de vătămare, citiți toate instrucțiunile din aceste instrucțiuni de utilizare. Păstrați instrucțiunile pentru utilizare ulterioară.

Destinația utilizării:

Aceste foarfece trebuie folosite pentru tăierea gardurilor vîi și arbuștilor. Alte utilizări pot provoca deteriorarea instrumentului sau vătămarea operatorului.

SPECIFICAȚII TEHNICE

tensiune/frecvență:	230V/50Hz
putere de intrare:	550 W
numărul de vibrații (fără sarcină):	1500/min
lungimea lamei:	51 cm
grosime maximă de tăiere:	16 mm
distanța dintre dinți:	16 mm
frână electrică	
cconector VDE	
greutatea produsului:	2,5 kg
dimensiunile pachetului:	104x42x23,2 cm

Nivelul presiunii acustice LpA: 88,68 db (A); K = 3 dB (A)

LWA: 99,68 dB (A); K = 3 dB (A)

Valoarea vibrației a_h : 2,825 m/s²; K = 1,5 m/s²

Notă: Valoarea vibrațiilor și zgomotului declarate a fost măsurată în conformitate cu metoda standard de testare.

Avertisment: Emisiile de vibrații pot difera de valoarea declarată în timpul utilizării, în funcție de modul în care este utilizat aparatul.

Evități riscul de vibrații:

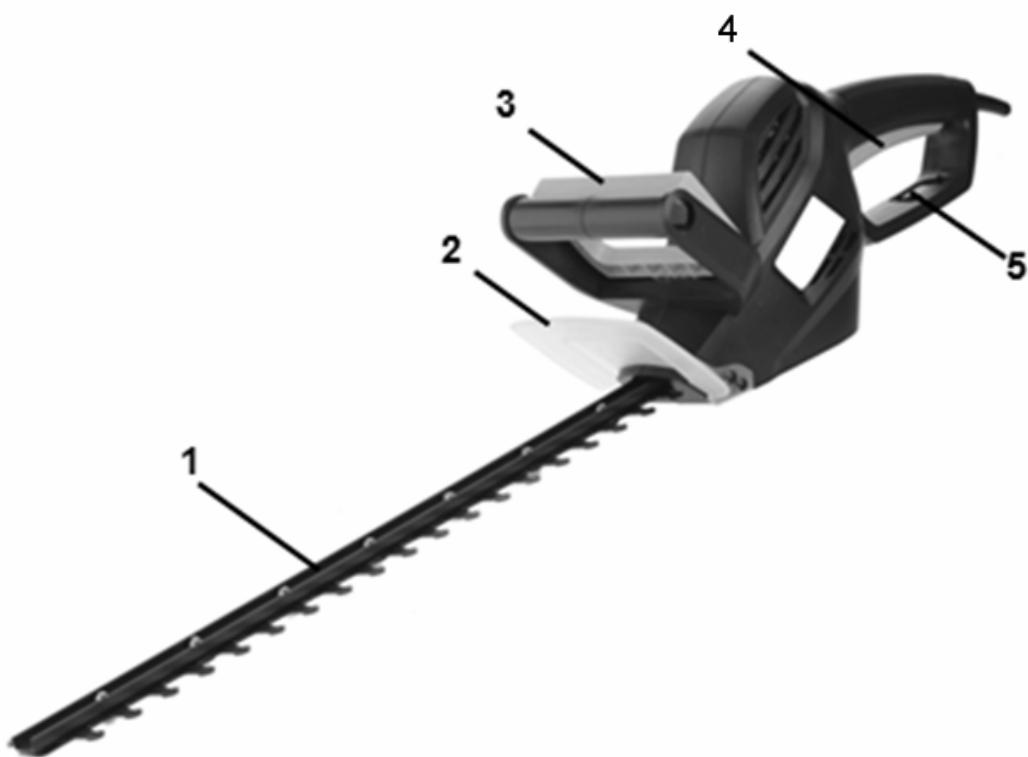
- 1) Purtați mănuși de protecție
- 2) Reduceți timpul de lucru, faceți pauze regulate

Conținutul pachetului

- 1x tunder gard viu
- 1x mâner de protecție
- 1x paznic cuțit
- 1x instrucțiuni de utilizare

După despachetare, verificați dacă sculele și accesoriiile nu sunt deteriorate. Dacă dispozitivul nu este complet sau deteriorat, nu îl utilizați.

DESCRIERE



1. cuțitul de tăiere
2. mână de pază
3. mânerul frontal cu comutator de siguranță
4. butonul On/Off
5. cablu cârlig

SIMBOLURI

	avertisment		În conformitate cu standardele de siguranță aplicabile ale directivelor europene
	Citiți cu atenție toate instrucțiunile din acest manual înainte de al utiliza		Izolație dublă
	Deconectați ștecherul de la rețeaua de alimentare imediat ce cablul este deteriorat		Nu utilizați vremea ploioasă în cerul umed
	Utilizați protecție pentru ochi și urechi		Păstrați alte persoane, copii și animale la cel puțin 5 metri distanță de zona de lucru

ASAMBLARE

Instrucțiuni de siguranță:

- Recomandare: Utilizați un curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare mai mic de 30 mA.
- Persoanele cu vârstă sub 16 ani și cele care nu cunosc instrucțiunile nu ar trebui să utilizeze unelte electrice.
- Opreți mașina electrică și deconectați ștecherul de la sursa de alimentare dacă:
 - scula electrică este lăsată nesupravegheată
 - Înțreținerea, curățarea, stergerea dinților
- Asigurați-vă că instrumentul este utilizat numai cu un capac bine montat și nedeteriorat. Nu scoateți niciodată componente de pe dispozitiv și nu le folosiți dacă acestea sunt deteriorate sau neterminate. Dispozitivul nu se repară, contactând întotdeauna serviciul Rechini.
- Utilizați numai cabluri prelungitoare destinate utilizării în exterior.
- Așezați cablul în cârligul de cablu (5).

Înainte de utilizare:

- Verificați sculele electrice, cablul de alimentare și ștecherul. Dacă piesele sunt uzate sau deteriorate, verificați, reparați sau înlocuiți cu un electrician calificat.
Dacă cablul sau prelungitorul sunt deteriorate sau uzate, deconectați-l imediat de la rețea.
- Țineți cablurile electrice departe de drum și asigurați-vă că aveți cablul de alimentare din spatele dvs. Când schimbați direcția, observați poziția cablului de alimentare.
- Purtați întotdeauna haine adecvate; pantofi anti-alunecare și solizi, nu purtați haine libere și nici bijuterii. Dacă aveți păr lung, purtați-l bine.
- Purtați ochelari de protecție sau mănuși de protecție și de protecție.
- Nu utilizați unelte electrice în condiții umede, umede pe garduri vii.
- Utilizatorul este responsabil pentru deteriorarea sau rănierea terților sau a proprietății acestora cauzată de un instrument electric. Urmăriți mediul de lucru și nu permiteți altor persoane, copiilor sau animalelor să-l găsească.
- Fiți foarte atenți atunci când lucrați cu scula și prindeți-o cu ambele mâini. Dacă nu puteți ține dispozitivul ferm cu ambele mâini, nu-l utilizați. Mențineți întotdeauna o atitudine stabilă, în special pe pante.
- Fiți atenți și întotdeauna familiarizați cu zona de lucru.
- Nu atingeți niciodată cuțitul neprotejat și niciodată nu așezați dispozitivul în timp ce acesta funcționează și conectat la rețea.
- Dacă nu utilizați, amestecați sau transportați, asigurați-vă că cuțitul este protejat de un capac de protecție pentru a evita deteriorarea lamei.
- Folosiți numai piese de schimb originale și accesorii livrate împreună cu aparatul sau recomandate de producător.

Recomandare: Utilizați un dispozitiv cu debit rezidual (RCD) pentru lucrări în exterior.

Conexiuni

- Această gard viu poate fi conectată numai la un curent alternativ monofazat.
- Asigurați-vă că tensiunea principală este aceeași cu tensiunea de funcționare indicată pe placuța de identificare.
- Conectați ștecherul la conectorul cablului prelungitor pentru utilizare în exterior. Trageți buclă, împingeți-o prin orificiul din mânerul din spate și fixați-o prin cârligul de cabluri (5).

Montare de mâner (2)

- Montați mânerul (2) peste lamele de cuțit și fixați-l bine cu șuruburile de pe ambele părți.
Avertisment: Utilizați acest dispozitiv numai pentru operațiile descrise în "Utilizarea prevăzută".



APLICAȚII

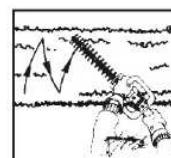
Butonul On/Off

- Pornirea: Ținând mânerul, apăsați butonul de pornire / oprire (4) de pe partea inferioară a mânerului, apăsând mâna (3) cu cealaltă mână.
- Oprire: Eliberați unul dintre comutatoarele (3) sau (4).
- Frâna cu lamă face ca lama să se opreasă aproape instantaneu. Dacă în zona găurilor de ventilare există scânteie, acesta este un fenomen comun.



Încadrarea în gard viu:

- Înainte de a începe lucrul, selectați ramurile cu un diametru mai mare de 16 și tăiați-le cu foarfecă manuale.
- Mai întâi tăiați părțile laterale de jos în sus.
- Tăiați partea de sus a formei pe care o preferați (în plan orizontal).
- Lamele au rotunjit și tăiat dinții pentru a reduce riscul de rănire.
- Protectia suplimentară împotriva șocurilor previne reculul atunci când cuțitul intră în contact cu un obstacol.
- Dacă cuțitul este blocat sau blocat, opriți motorul, deconectați-l de la sursa de alimentare și apoi scoateți obiectul care a provocat blocajul.



Atenție! Evitați obstacolele de nucă de cocos, cum ar fi gardurile, etc. Poate apărea deteriorarea lamelor de tăiere. Asigurați-vă întotdeauna că cablul prelungitor este amplasat în spatele dvs. și dincolo de traiectoria de tăiere. Începeți tăierea la cel mai apropiat sertar și planificați direcția de lucru înainte de a porni mașina.

Perioada recomandată pentru tunderea vântului:

- | | |
|-----------------------------|---|
| • Garduri de flori | din iunie și octombrie |
| • Garduri de pin | din aprilie și august |
| • Îmbunătățirea coniferelor | ori de câte ori este necesar și pentru a permite vremea |

ÎNTREȚINERE

- Informații electrice: Înainte de a utiliza acest aparat, verificați dacă tensiunea aparatului dvs. electric este aceeași cu cea a sursei de alimentare.



ATENȚIE: Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu o autorizație pentru rechini.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, deconectați-l imediat de la rețea.

- Deconectați întotdeauna aparatul de la orice interferență electrică (întreținere, curățare).

CURĂȚARE

Nu utilizați solvenți atunci când curățați componente din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile de a fi deteriorate de la diferite tipuri de solvenți comerciali și pot fi avariate de utilizarea lor. Utilizați o cârpă curată pentru a îndepărta murdăria, praful,

CLEAR

Toate rulmentii din această sculă sunt lubrificate cu o cantitate suficientă de lubrifiant de înaltă calitate în condiții normale de funcționare de-a lungul duratei de viață a unității și, prin urmare, nu este necesară o lubrificare suplimentară.

DEPOZITARE

- Curățați bine dispozitivul înainte de a-l depozita. Păstrați-le într-un loc uscat, bine ventilat, care este inaccesibil copiilor și persoanelor neautorizate. Nu lăsați la îndemâna substanțelor corozive, cum ar fi produsele chimice din grădină și săturile de dezaerare.

- Înainte de depozitare, ataşați întotdeauna capacul de protecție la lamă.

CONDIȚII DE GARANȚIE SHARKS

Fișa de garanție este produsul corespunzător al produsului vândut ca parte integrantă a acestuia. Produsele sunt furnizate clientului (persoană particulară) pentru o perioadă de garanție de 24 de luni de la data achiziționării, pentru cabluri de sudare de 6 luni. Pentru clienții business, este furnizată o perioadă de garanție de 12 luni de la data achiziționării.

În timpul perioadei de garanție, Centrul de servicii pentru rechini va elimina defectele din produs din cauza unor defecte de fabricație sau a unui material defectuos. Producătorul garantează menținerea proprietăților funcționale adecvate ale instrumentului și funcționarea sa sigură numai în cazul intervențiilor de service efectuate de atelierul autorizat.

Garanția expiră în următoarele cazuri:

- dacă există uzură naturală asupra părților funcționale ale produsului datorită utilizării mașinii;
- produsul a fost utilizat cu încălcarea instrucțiunilor de utilizare;
- defectul a fost cauzat de o interferență inadecvată cu produsul (inclusiv service neautorizat și modificări);
- deteriorarea a fost cauzată de influențe externe, cum ar fi murdăria, expunerea mașinii la condiții meteorologice inadecvate;
- produsul este deteriorat mecanic datorită defecțiunii utilizatorului, în funcție de evaluarea centrului de service, întreținerea regulată a produsului, de exemplu lubrificarea, curățarea mașinii nu este considerată o reparatie în garanție.

Revendicați plângerea la comerciantul dvs. (de preferință în pachetul original și cu toată documentația necesară pentru a evalua reclamația - o copie a chitanței de vânzare și o fișă de revendicare completă).

După primirea produsului complet într-o stare ne-stratificată, serviciul va evalua eligibilitatea cererii. Orice reparații în garanție vor fi confirmate de serviciul de garanție inclus în acest manual.

Perioada de garanție se extinde de la primirea plângerii de către serviciu (comerciant) după returnarea produsului reparat clientului. Importatorul își rezervă 30 de zile pentru a evalua cererea în legătură cu cererea de reparatie gratuită (rambursare) în temeiul garanției.

Vânzătorul este obligat să informeze cumpărătorul cu privire la funcționarea produsului atunci când vinde produsul, să prezinte produsul și să completeze cardul de garanție în mod corespunzător.



Nu aruncați acest produs în deșeurile mixte municipale. Consumatorul este obligat să predea acest echipament la un punct de colectare unde este asigurată reciclarea echipamentelor electrice sau electronice. Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea separată, vă rugăm să contactați biroul municipal local, compania care colectează deșeurile municipale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Declarația EC de conformitate

EC Declaration of Conformity

Noi:

Steen QOS, s.r.o.
Bor 3, 36001, Karlovy Vary;
ID 279 729 41

noi declarăm pe propria răspundere că

produs: **Masina de tuns gard viu SH 8807**
tip: **SHK504** (QD8807, GQD8807-3)

echipamentele de grădină destinate întreținerii și tăierii gardurilor și pentru utilizarea privată a grădinilor și ierburilor domestice care fac obiectul prezentei declarații sunt în siguranță în condiții normale de utilizare și sunt în conformitate cu următoarele reglementări tehnice:

Standardele europene armonizate

EN ISO 3744
EN 60745-1
EN 60745-2
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

și aceste directive

2014/30/EU
2011/65/EU
2006/42/EC

Nivelul de putere acustică garantat LwA: 99,68 dB (A);
Nivelul presiunii acustice garantate LpA: 88,68 dB (A).

Eliberat la Carlsbad pe 13. 12. 2017

Nume: Jan Beneš
Functie: Director general

STEEN QOS s.r.o.
Bor 3
360 01 Karlovy Vary
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941
Tel.: +420 737 475 898